



العربية

دليل المالك

# نظام جهاز استقبال دي في دي

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيدًا قبل تشغيل جهازك والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

الطرز

HT905TA (HT905TA, SH95TA-F/ S/ C/ W)

P/NO : MFL64940395

1

# معلومات الأمان

معلومات الأمان

تنبيه: يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المتساقط أو المتناثر)، وعدم وضع أية أشياء ممتلئة بالسوائل كأواني الزهور، على الجهاز.

تنبيه بخصوص سلك التيار الكهربائي  
يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة؛  
بمعنى وجود دائرة ذات منفذ واحد لا تزود سوى هذا الجهاز  
فقط بالطاقة وليس بها أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية. راجع  
صفحة المواصفات الواردة في دليل المالك زيادة في التأكيد.  
لا تُحتمل منافذ التيار بالحائط فوق طاقتها. منافذ التيار بالحائط  
التي تحمل فوق طاقتها أو منافذ التيار بالحائط أو أسلاك  
الاستطالة المفكوكة أو التالفة، أو أسلاك الطاقة البالية أو عوازل  
الأسلاك التالفة أو المشروخة تُعتبر مصادر خطر.  
قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربائية أو حريقاً.  
قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك  
وإذا اتضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من القابس  
وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد  
يقوم بتغيير السلك بقطعة غيار مضبوطة.  
قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربائية أو حريقاً.  
قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك  
وإذا اتضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من القابس  
وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد  
يقوم بتغيير السلك بقطعة غيار مضبوطة.  
لفصل الطاقة من مصدر الطاقة الرئيسي، اسحب للخارج قابس  
سلك المصدر الرئيسي. عند تركيب الجهاز، تأكد من سهولة  
الوصول إلى القابس.



تنبيه: للتقليل من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بفك الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد أجزاء داخلية يمكن للمستخدم صيانتها. يجب الاستعانة بموظفي الصيانة المختصين للقيام بالصيانة.

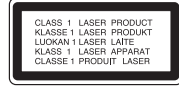
يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - والمحتوي على رأس سهم والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر ينبيء بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.



تهدف علامة التعجب الموجودة بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) هامة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا المنتج.



تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.  
تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.



تنبيه: يستخدم هذا المنتج أحد أنظمة الليزر. لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. إذا احتاجت الوحدة إلى الصيانة، فاتصل بمركز خدمة معتمد. قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو أدوات الضبط أو الإجراءات غير المحددة هنا إلى التعرض إلى إشعاع خطير. لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي للمنتج. يصدر شعاع ليزر مرئي عند فتحه. لا تحدد في شعاع الليزر.

ذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز:

انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تلوث البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعينة لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مختزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

### حقوق النشر

يحظر بحكم القانون نسخ أو بث أو عرض أو البث عبر الكابل أو العرض العام أو تأجير المواد المحمية بحقوق النشر دون ترخيص. يحتوي هذا المنتج على وظيفة الحماية ضد النسخ المطورة بواسطة شركة Macrovision. حيث يتم تسجيل إشارات الحماية ضد النسخ على بعض الأقراص. وعند تسجيل هذه الأقراص أو تشغيل صورها، سوف يظهر تشويشاً بالصورة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق طبع المحمية بموجب براءات الاختراع الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Macrovision، ومخصصة للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.

ينبغي أن يلاحظ المستهلكون أن جميع أجهزة التلفاز عالية الدقة ليست متوافقة تماماً مع هذا المنتج وقد تتسبب في ظهور زيف في الصورة. في حالة مشاكل صورة المسح التريدي 525 أو 625، يوصى بأن يقوم المستخدم بتحويل التوصيل إلى خرج "الدقة القياسية". إذا كانت هناك أية تساؤلات بخصوص توافق جهاز التلفاز الخاص بنا مع موديل الوحدة 525p و625p، فبرجاء الاتصال بمركز خدمة العملاء التابع لنا.

يجب ضبط خيار تنسيق الأقراص على [Mastered] (متحكم فيه) لجعل الأقراص متوافقة مع مشغلات LG عند تنسيق الأقراص القابلة لإعادة الكتابة عليها. وعند ضبط الخيار على Live File System (نظام الملفات الحي)، لا يمكنك استخدام القرص مع مشغلات LG. (متحكم فيه/ نظام الملفات الحي: نظام تنسيق الأقراص لنظام تشغيل Windows Vista)

### التخلص من جهازك القديم

- عند الإصاق رمز سلة المهملات الموضوع عليها علامة X بأحد المنتجات فإن هذا يعني أن هذا المنتج يتوافق مع التوجيهات الأوروبية 2002/96/EC.
- يجب التخلص من جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية بشكل منفصل عن مجاري النفايات السائلة المحلية عبر مرافق تجميع معينة تحددها الحكومة أو السلطات المحلية.
- يساعد التخلص الصحيح من جهازك القديم على منع تعرض البيئة وصحة الإنسان لأية نتائج سلبية محتملة.
- لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من جهازك القديم، برجاء الاتصال بمجلس مدينتك أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.



CE2200

تُقر LG للإلكترونيات بموجب ذلك بأن هذا المنتج أو هذه المنتجات متوافقة مع المتطلبات الضرورية والشروط الأخرى ذات الصلة للتوجيه 2004/108/EC و 2006/95/EC و 2009/125/EC.

يرجى الاتصال على العنوان التالي للحصول على نسخة من إعلان المواثمة (DoC).

الوكيل الأوربي:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom  
15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel :  
+31-(0)36-547-8888)

للاستخدامات المنزلية فقط.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

تنبيه: لا تسد أبداً من فتحات التهوية. قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة. تهدف المنافذ والفتحات الموجودة بالهيكل الخارجي إلى توفير التهوية وضمان تشغيل جيد للمنتج وحمايته من السخونة الزائدة. يجب ألا تُسد هذه الفتحات مطلقاً بوضع المنتج على السرير أو الأريكة أو البساط أو غير ذلك من الأسطح المشابهة. يجب عدم وضع هذا المنتج في حيز مدمج مثل خزانة الكتب أو الأرفف إلا في حالة توفر تهوية جيدة أو الالتزام بتعليمات الجهة المصنعة.

الإعدادات 5 غة العرض على الشاشة:	23
لإظهار قائمة الإعداد (Setup Menu) والخروج منها	23
اللغة (Language)	24
العرض (Display)	24
الصوت (Audio)	25
إغلاق (Lock) (التحكم الرئيسي)	26
أشياء أخرى (Others)	27

### العملية

استخدام القائمة الرئيسية (Home Menu)	28
العمليات الأساسية	28
العمليات الأخرى	29
عرض بيانات الأقراص على الشاشة	29
عرض قائمة الدي في دي (DVD Menu)	30
لعرض عنوان دي في دي	30
تشغيل DVD بسرعة 1.5 مرة	30
شاشة التوقف	30
بدء التشغيل عند نقطة زمنية محددة	30
استئناف استعادة التشغيل	30
إعادة التشغيل من خلال التحديد	31
تغيير صفحة رمز الترجمة	31
مشاهدة ملف صور JPG	32
الخيارات المتاحة أثناء عرض صورة	32
ضبط مؤقت النوم	33
خفف الإضاءة	33
إيقاف الصوت مؤقتاً	33
ذاكرة المشهد الأخير	33
تحديد النظام - اختياري	33
اضبط إعدادات مستوى الساعة	33
افض الصوت	33
عمليات الإذاعة	34
ضبط محطات الراديو مسبقاً	34
مسح كل المحطات المحفوظة	34
حذف محطة محفوظة	34
تحسين استقبال إف إم FM	34
ضبط الصوت	35

## المحتويات

### معلومات الأمان

2 تنبيه

### التحضير

سمات فريدة	6
الملحقات	6
مقدمة	7
الأسطوانات القابلة للتشغيل	7
حول عرض رمز	7
الرمز المستخدم في هذا الدليل	7
رموز المنطقة	7
شروط الملفات القابلة للتشغيل	8
جهاز التحكم عن بعد	9
اللوحة الأمامية	11
اللوحة الخلفية	12

### التركيب

تجميع حامل مكبر الصوت مع مكبر الصوت.	13
توصيل السماعة بالوحدة	14
تعيين موضع النظام	15
التوصيل بالتلفاز	16
توصيل مكون الفيديو	16
توصيل مخرج HDMI	17
توصيل الفيديو	18
تعيين الدقة	19
دقة الصورة الخاصة بإشارة الفيديو	19
توصيل الأجهزة الاختيارية	20
توصيل AUX IN	20
التوصيل بجهاز محمول AUDIO IN	20
(PORT. IN)	
الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول أو من جهاز خارجي	20
توصيل USB	21
توصيل OPTICAL IN	22
توصيل الهوائي	22
ضبط إعدادات الإعداد	23



إعداد الوضع "محيطي"	35
العمليات المتقدمة	36
لتسجيل إلى "USB"	36
استخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية	37
الاستماع إلى الموسيقى من جهاز البلوتوث	37
الاستماع إلى الموسيقى من هذه الوحدة باستخدام جهاز البلوتوث	38
التحقق من معلومات جهاز البلوتوث الموصل	39

### الصيانة

ملحوظات حول الأقراص	40
نقل الوحدة	40

### استكشاف المشكلات وإصلاحها

استكشاف المشكلات وإصلاحها	41
---------------------------	----

### ملحق

رموز اللغة	42
رموز المنطقة	43
العلامات التجارية والتراخيص	44
المواصفات	45

## 2 التحضير

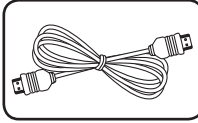
### سمات فريدة

2

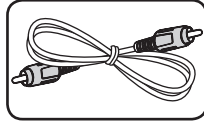
التحضير

### الملحقات

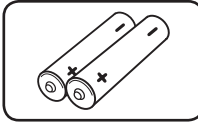
يرجى التحقق من الملحقات المتوفرة وفحصها.



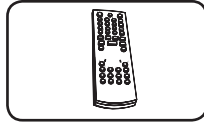
كابل HDMI (1)



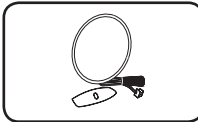
كابل ستريو بقباس صغير.  
(1)



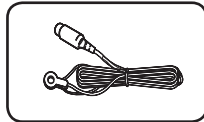
البطاريات (2)



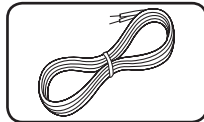
جهاز التحكم عن بعد(1)



هوائي AM (1)



هوائي FM (1)



كابلات مكبرات الصوت  
(6)

### محمول

استمع للموسيقى من جهازك المحمول. (MP3، الحاسوب المحمول، الخ)

### لتسجيل المباشر باستخدام جهاز USB

تسجيل الموسيقى من قرص مضغوط إلى جهاز USB.

### القياس التصاعدي الكامل عالي الاستبانة

شاهد صورة HD كاملة بإعداد بسيط.

### إعداد مكبر صوت شاشة العرض المنزلية

الاستماع إلى الأصوات من التلفاز وأجهزة DVD والأجهزة الرقمية في نمط نشط 5.1 (2.1 أو 2.0) ch.

## مقدمة

## الرمز المستخدم في هذا الدليل

<b>ALL</b>	جميع الأقراص والملفات المدرجة أدناه
<b>MP3</b>	ملفات MP3
<b>DVD</b>	DVD و DVD±R/RW المصاغة نهائياً
<b>WMA</b>	ملفات WMA
<b>DivX</b>	ملفات DivX
<b>ACD</b>	أقراص الصوت المضغوطة
<b>JPG</b>	ملفات JPG

2

التحضير

## الأسطوانات القابلة للتشغيل

قوم هذه الوحدة بتشغيل DVD±R/RW و CD-R/RW الذي يحتوي على عناوين صوت و/أو ملفات DivX و/أو MP3 و/أو WMA و/أو JPEG. لا يمكن تشغيل بعض أقراص CD-RW / CD-R أو DVD±RW / DVD±R في هذه الوحدة بسبب جودة التسجيل أو الحالة الفيزيائية للقرص أو خصائص جهاز التسجيل وبرنامج الإنشاء.

DVD-VIDEO (قرص 8 سم / 12 سم)  
أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.



DVD±R (قرص 8 سم / 12 سم)  
وضع الفيديو والصياغة النهائية فقط.



DVD-RW (قرص 8 سم / 12 سم)  
وضع الفيديو والصياغة النهائية فقط.



DVD+R: وضع الفيديو فقط.  
يدعم القرص ذو الطبقتين أيضاً.



DVD+RW (قرص 8 سم / 12 سم)  
وضع الفيديو فقط.



قرص الصوت المضغوط : اسطوانات الموسيقى المدجة أو CD-R / CD-RW بتنسيق اسطوانات الموسيقى المدجة التي يمكن شراؤها.



## ملاحظة



يشير إلى ملاحظات خاصة وخصائص التشغيل

## TIP



يشير إلى الإرشادات وإلى جعل المهمة أكثر سهولة.

## تحذير



يشير إلى التحذيرات من أجل منع وقوع أضرار محتملة من جراء إساءة الاستعمال.

## رموز المنطقة

تحتوي هذه الوحدة على رمز المنطقة مطبوعاً على الجزء الخلفي. لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل إلا أقراص DVD التي عليها نفس الملصق الموجود في مؤخرة الوحدة أو كلمة "ALL" (جميع الأقراص).

- تحتوي معظم أقراص DVD على شكل كروي يوجد بداخله رقم أو أكثر يظهر بوضوح على الغطاء.  
لا بد أن يطابق هذا الرقم رمز المنطقة الموجود على الوحدة، وإلا سيتعذر تشغيل القرص.
- إذا حاولت تشغيل قرص DVD به رمز منطقة مختلف عن الرمز الموجود على المشغل الخاص بك، فستظهر رسالة "Check Regional Code" (تحقق من رمز المنطقة) على شاشة التلفاز.

## حول عرض رمز

قد يظهر "Ⓢ" على شاشة التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة التي تم شرحها في دليل المالك هذا غير متاحة في قرص فيديو DVD معي

## شروط الملفات القابلة للتشغيل

### متطلب الملف الموسيقي MP3 / WMA

- توافق قرص MP3 / WMA مع هذه الوحدة محدود كما يلي :
- العيني: ضمن 32 إلى 48 كيلو كيلو هرتز (MP3)، ضمن 32 إلى 48 كيل هرتز (WMA).
  - معدل البت: ضمن 32 إلى 320 كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن 40 إلى 192 كيلو بت في الثانية (WMA).
  - الإصدار المدعوم : v9، v8، v7، v2
  - الحد الأقصى من الملفات: أقل من 999.
  - إمتدادات الملف : ".wma" / "mp3"
  - تنسيق ملف القرص المضغوط: ISO9660 / JOLIET
  - يفضل استخدام برنامج Easy-CD Creator الذي يقوم بإنشاء نظام ملفات ISO 9660.

### متطلب ملف الصور

توافق ملف الصور مع هذه الوحدة يكون محدودًا على النحو التالي:

- الحد الأقصى من وحدات البكسل من حيث العرض: 2760 x 2048 بكسل
- الحد الأقصى من الملفات: أقل من 999.
- قد لا تعمل بعض الأقراص بسبب تنسيق تسجيل مختلف أو حالة القرص.
- إمتدادات الملف : ".jpg"
- تنسيق ملف القرص المضغوط:

### متطلبات ملف DivX

- يتوقف توافق قرص DivX مع هذا المشغل على القيود التالية :
- حجم الدقة المتاحة: 576 x 720 (العرض × الارتفاع) بكسل
  - يتم إدخال اسم ترجمة ملفات DivX في حدود 45 حرف.
  - إذا كان هناك رمزاً لا يمكن عرضه في ملف DivX، فسيظهر كعلامة " \_ " على شاشة العرض.
  - معدل الصور: أقل من 30 إطار في الثانية
  - إذا لم يكن هناك فاصل بين بناء الصوت والفيديو في الملف المسجل، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معاً.
  - ملف DivX القابل للتشغيل:
  - "divx"، "mpeg"، "mpg"، "avi"
  - تنسيق الترجمة القابل للتشغيل:
  - SubRip (\*.srt/ \*.txt), SAMI (\*.smi), SubStation Alpha (\*.ssa/ \*.txt), MicroDVD (\*.sub/ \*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/ \*.txt), VobSub(\*.sub)
  - تنسيق Codec القابل للتشغيل:
  - "DIVX3.xx"، "DIVX4.xx"، "DIVX5.xx"، "MP4V3"، "3IVX".
  - تنسيق الصوت القابل للتشغيل: "WMA"
  - "MP3"، "PCM"، "DTS"، "AC3"
  - العيني: ضمن 32 إلى 48 كيلو كيلو هرتز (MP3)، ضمن 32 إلى 48 كيل هرتز (WMA).
  - معدل البت: ضمن 32 إلى 320 كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن 40 إلى 192 كيلو بت في الثانية (WMA).
  - بالنسبة للأقراص المنسقة في نظام الملفات المباشر، لا يمكنك تشغيلها في هذا المشغل.
  - إذا كان اسم ملف الفيديو مختلفاً عن اسم ملف الترجمة، فربما لا تظهر الترجمة أثناء قراءة ملف DivX.
  - إذا قمت بتشغيل ملف DivX مختلف عن DivXspec، فقد لا يعمل بطريقة طبيعية.

**RADIO&INPUT** (☰): يغير مصادر المدخلات.

..... **2** .....

0 أزرار الأرقام 0 إل : لاختيار الخيارات المرقمة في القائمة.  
**CLEAR** : يُستخدم في إزالة العلامة من القائمة المميزة أو الرقم عند ضبط كلمة المرور.

**REPEAT** (↺): لاختيار وضع تشغيل. (عشوائي، تكرار)

..... **3** .....

**SKIP** (⏮ / ⏭): اذهب إلى الفصل / المسار / الملف السابق أو التالي

**SCAN** (⏮/⏭): للبحث للخلف أو للأمام.

**(STOP)** (■): يوقف التشغيل أو التسجيل.

**MONO /STEREO** (▶): يبدأ التشغيل. يحدد Mono / Stereo.

**(PAUSE/STEP)** (⏸): إيقاف التشغيل مؤقتًا.

..... **4** .....

**SPEAKER LEVEL**: يضبط مستوى الصوت لمكبر الصوت المرغوب.

**SOUND EFFECT**: يختار نمط المؤثر الصوتي.

**VOL + /-**: لضبط مستوى الصوت.

**OPTICAL**: يغير نمط الإدخال إلى النمط البصري مباشرة.

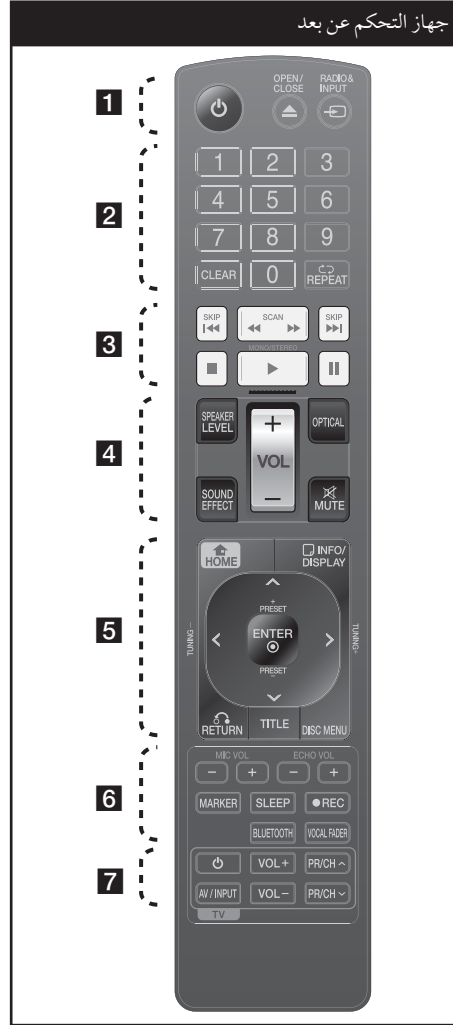
**MUTE** (⏶): لكتم الصوت.

ضع البطارية في جهاز التحكم عن بعد

تأكد من موائمة الأقطاب الموجبة (+) والسالبة (-) الموجودة على البطاريات مع مثيلاتها في جهاز التحكم عن بعد.

## جهاز التحكم عن بعد

جهاز التحكم عن بعد



..... **1** .....

**(POWER)** (⏻): لتشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.

**OPEN /CLOSE** (⏶): يفتح علبة القرص أو يغلقها.

**TUNING** - /+ : لتوليف محطة الراديو المطلوبة.

**ENTER** : لقبول اختيار القائمة.

**RETURN** : الانتقال إلى الوراء في القائمة أو الخروج من قائمة الإعدادات.

**TITLE** : إذا كان عنوان DVD الحالي يحتوي على قائمة، فستظهر قائمة العنوان على الشاشة. أو ستظهر قائمة القرص.

**DISC MENU** : للوصول إلى قائمة قرص DVD.

..... 6 .....

**ECHO VOL** - /+ : لضبط مستوى صدى الصوت.

**MIC VOL** - /+ : لضبط مستوى صوت الميكروفون.

**MARKER** : يميز قائمة التشغيل.

**SLEEP** : لضبط النظام كي يتوقف تشغيله تلقائيًا عند وقت محدد. (الخافت): سوف تقل إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف).

**REC** : تسجيل مباشر USB.

**BLUETOOTH** : ربط وتوصيل وفصل الوحدة الخاصة بك وجهاز البلوتوث في وظيفة أخرى غير البلوتوث.

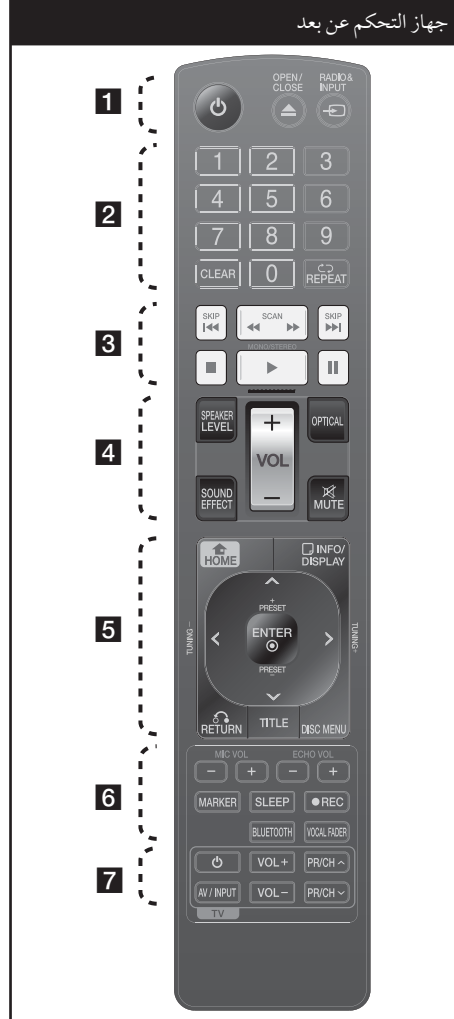
**VOCAL FADER** : يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل karaoke، عن طريق خفض صوت مغني الموسيقى في المصادر المختلفة..

..... 7 .....

أزرار التحكم في التلفاز : تتحكم في التلفاز. (جهاز تلفزيون فقط) LG

#### التحكم في جهاز التلفزيون

يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح الطاقة الخاص بجهاز تلفزيون LG أيضًا. استمر في الضغط على مفتاح الطاقة (التلفاز) واضغط على زر (PR/CH) (A/V) (القناة) بشكل متكرر حتى يتم تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفاز.



..... 5 .....

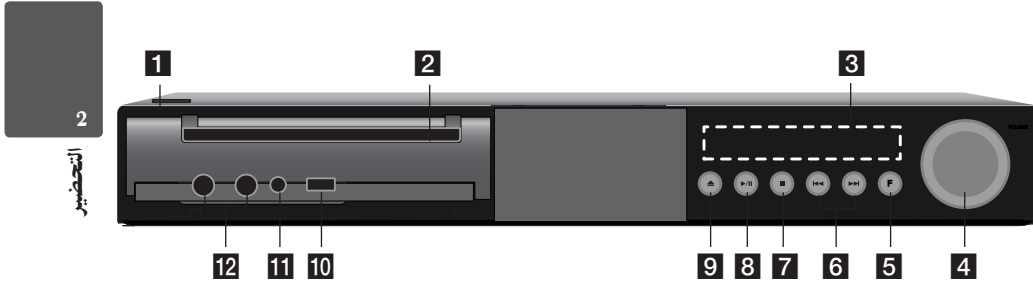
**HOME** : يعرض قائمة [Home].

**INFO / DISPLAY** : يصل إلى عرض المعلومات على الشاشة.

**</>** (يسار/يمين/أعلى/أسفل): يستخدم لتصفح العروض الظاهرة على الشاشة.

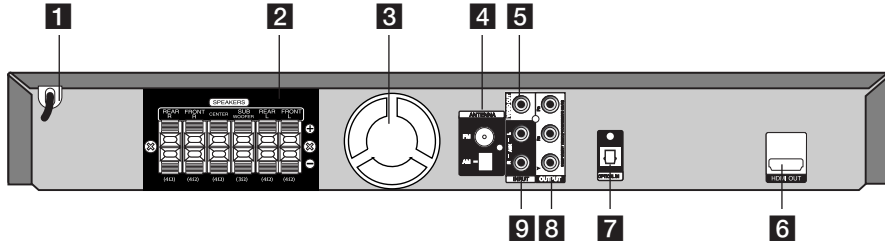
**PRESET** (+ /-) : لاختيار برنامج الراديو.

## اللوحة الأمامية



- 1** (الطاقة) I/⏻  
يشغل أو يوقف تشغيل الوحدة.
- 2** درج الأقراص  
نافذة عرض
- 3** يعرض الحالة الحالية للوحدة.
- 4** مستوى الصوت  
يضبط مستوى صوت مكبر الصوت.
- 5** F (وظيفة)  
يغير مصدر الإدخال أو الوظيفة.
- 6** (تخطي) ⏩ / ⏪  
يذهب إلى الملف/ المسار/ الفصل التالي أو السابق.  
للبحث للخلف أو للأمام. (إضغط واستمر في الضغط)  
لموالفة محطة الإذاعة المطلوبة.
- 7** ■ (إيقاف)  
يوقف التشغيل.
- 8** ▶ / ⏸ (تشغيل/ إيقاف مؤقت)  
يبدأ التشغيل  
يوقف التشغيل مؤقتاً، يمكنك الضغط عليه مرة أخرى  
للخروج من وضع الإيقاف المؤقت.
- 9** ▲ (فتح/ إغلاق)  
يفتح أو يغلق درج الأقراص.
- 10** منفذ USB  
يوصل جهاز USB.
- 11** منفذ دخول (PORT. IN)  
قم بتوصيله بمشغل قابل للنقل بمخرجات الصوت.
- 12** مقابس الميكروفون 1/2

## اللوحة الخلفية



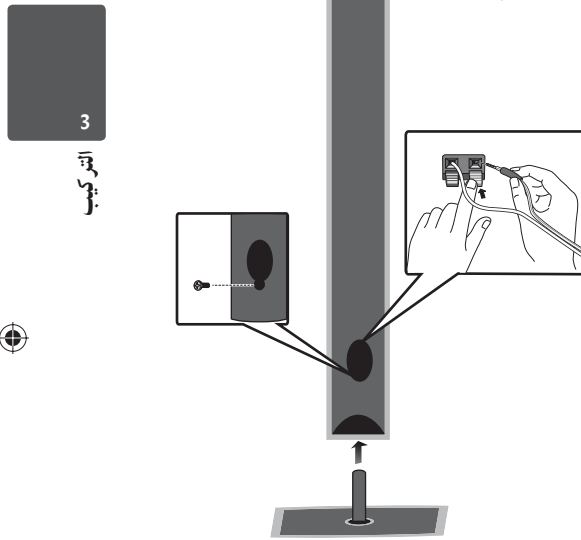
2

معلومات إضافية

- 1 سلك الطاقة.
- 2 موصلات مكبر الصوت.  
قم بتوصيله بكابلات مكبر الصوت.
- 3 مروحة تبريد.
- 4 موصل الهوائي  
FM - قم بتوصيله بهوائي FM المزود بسلك.  
AM - وصل هوائي AM الحلقي
- 5 مخرج فيديو.  
قم بتوصيله بالتلفاز عبر مداخل الفيديو.
- 6 مخرج HDMI (النوع أ)  
قم بتوصيله بالتلفاز عبر مداخل HDMI.  
(واجهة للصوت أو الفيديو الرقمي)
- 8 OPTICAL IN  
قم بتوصيله بالمعدات البصرية الصوتية.
- 9 COMPONENT VIDEO (Y PB PR)  
OUTPUT (PROGRESSIVE SCAN)  
قم بتوصيله بالتلفاز بمداخل Y PB PR.
- 10 AUX (L/R) INPUT  
قم بتوصيله بمصدر خارجي عن طريق مخرجات الصوت  
ذات القنوات.

### 3 التركيب

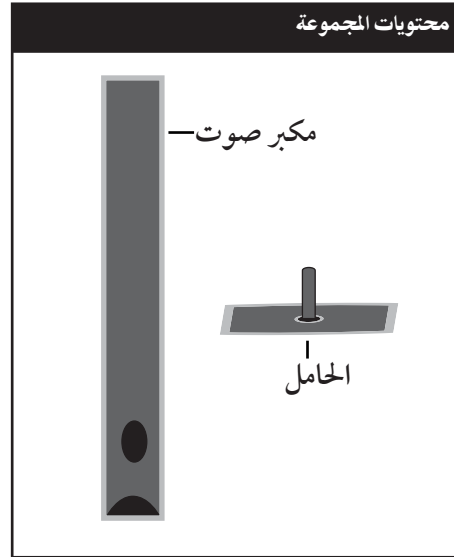
قم بإلحاق مكبرات الصوت بحوامل مكبرات الصوت عن طريق إدارة البراغي.



### تجميع حامل مكبر الصوت مع مكبر الصوت.

قبل توصيل مكبرات الصوت، قم بتجميع مكبرات الصوت. رجاءً فحص الأجزاء من أجل تجميع مكبرات الصوت.

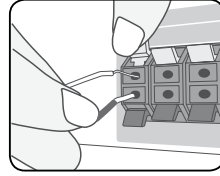
#### محتويات المجموعة



## توصيل السماعة بالوحدة

اللون	الساعة	المكان
رمادي	الخلف	يمين الجانب الخلفي
أرزق	الخلف	يسار الجانب الخلفي
أخضر	الوسط	الوسط
برتقالي	المكبر الصوتي الفرعي	أي وضع أمامي
أحمر	الجانب الأمامي	يمين المقدمة
أبيض	الجانب الأمامي	يسار المقدمة

لتوصيل الكابيل بالساعات، اضغط على كل لوحة بلاستيكية تعمل بالأصابع لفتح الوصلات الطرفية للتوصيل الموجودة على قاعدة كل ساعة. أدخل السلك وقم بتحرير اللوحة البلاستيكية العاملة بالإصبع.



1. وصل الأسلاك بالوحدة.  
قم بتوفيق كل شريط ملون في أحد الأسلاك بطرف التوصيل الملون بنفس اللون والموجود على الوحدة الخلفية. لتوصيل الكابيل بالوحدة، اضغط لوحة الأصابع البلاستيكية لفتح طرف التوصيل. أدخل السلك وحرر لوحة الأصابع.

صل الطرف الأسمر لكل سلك بالأطراف ذات العلامة - (سالبة) والطرف الأحمر بالأطراف الأخرى ذات العلامة + (موجب).

2. أوصل الأسلاك بمكبرات الصوت.  
أوصل الطرف الآخر لكل سلك بمكبر الصوت الصحيح وفق تصنيف الألوان.

### تنبيه

- تنبه للتأكد من عدم وضع الأطفال أيديهم أو أي أشياء في قناة مكبر الصوت.\*
- قناة مكبر الصوت: فتحة لصوت جهور وافر في الجزء الخاص بالمتحدث (ضمنية)
- تحتوي الساعات على أجزاء مغناطيسية، لذلك فقد يحدث تشوه للألوان في شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر الشخصي. يرجى استخدام الساعات بعيدًا عن شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر.

(A) الساعة الأمامية اليسرى (L)/

(B) الساعة الأمامية اليمنى (R):

ضع الساعات الأمامية على جانبي الحاسوب أو الشاشة وبالتوازي قدر الإمكان مع سطح الشاشة.

(C) الساعة الوسطى:

ضع الساعة الوسطى أعلى أو أسفل الحاسوب أو الشاشة

(D) الساعة المحيطة اليسرى (L)/

(E) الساعة المحيطة اليمنى (R):

ضع هذه الساعات خلف موضع استماعك، مواجهة للداخل قليلاً

(F) المكبر الصوتي الفرعي:

لا يعتبر موضع المكبر الصوتي الفرعي بذى أهمية كبرى، حيث أن أصوات الخفيض المنخفضة ليست إتجاهية إلى حد بعيد. لكن يُفضل وضع المكبر الصوتي الفرعي بالقرب من الساعات الأمامية. أديرها قليلاً نحو وسط الغرفة للتقليل من انعكاسات الجدار.

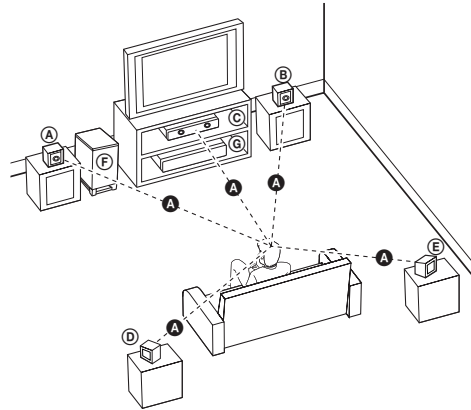
(G) الوحدة

## تعيين موضع النظام

الرسم التوضيحي التالي يوضح لك مثلاً على تعيين موضع النظام.

لاحظ أن الرسوم البيانية الواردة في هذه التعليقات تختلف عن الوحدة الفعلية لأنها لأغراض توضيحية فقط.

للحصول على أفضل مستوى ممكن من الصوت المحيطي، يجب وضع جميع السماعات، باستثناء المكبر الصوتي الفرعي، على نفس المسافة من موضع الاستماع (A).



## التوصيل بالتلغافز

يتوقف إجراء إحدى التوصيلات التالية على قدرات الجهاز الموجود.

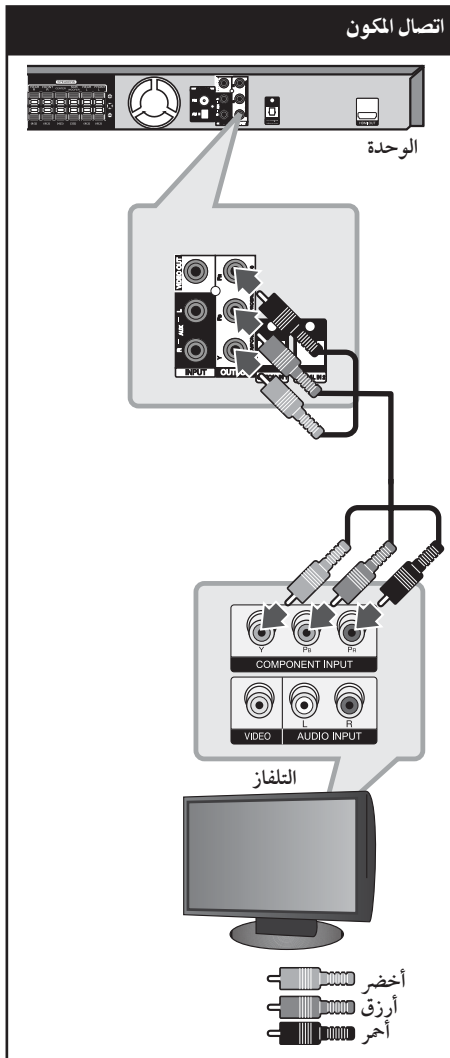
### تنبيه

- اعتنوا على التلغافز والجهاز الآخر الذي ترغب في توصيله، فإن هناك عدة طرق لتوصيل المشغل. استخدام إحدى التوصيلات الواردة في هذا الدليل.
- يرجى الرجوع إلى أدلة الهاتف، أو نظام الستريو، أو الأجهزة الأخرى عند الحاجة لإجراء التوصيلات على أفضل وجه.
- تأكد من توصيل المشغل مباشرة بالتلغافز. قم بتوليف التلغافز إلى قناة مدخل الفيديو الصحيحة.
- لا توصل المشغل عبر أجهزة تسجيل الفيديو. قد تظهر الصورة مشوهة بعد النسخ.

## توصيل مكون الفيديو

قم بتوصيل مقابس COMPONENT VIDEO OUTPUT (مخرج مكون الفيديو) (PROGRESSIVE SCAN) (بحث متدرج) على الوحدة بمقابس الإدخال الموافقة لها على التلغافز باستخدام كابلات المكونات.

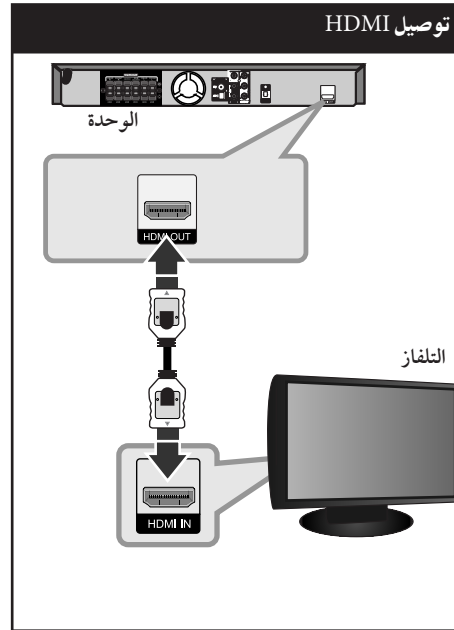
وبإمكانك أن تسمع الصوت من ساعات النظام.



## توصيل مخرج HDMI

إذا كان لديك تلفاز HDMI أو جهاز عرض، بإمكانك توصيله بهذه الوحدة باستخدام كابل HDMI. قم بتوصيل مقبس مخرج HDMI على الوحدة بمقبس مدخل HDMI على تلفاز أو جهاز العرض HDMI المتوافق.

قم بضبط مصدر التلفاز على HDMI (راجع دليل المالك للتلفاز).



### تنبيه

- إذا كان جهاز HDMI لا يقبل مخرجات الصوت من الوحدة، فقد يكون صوت جهاز HDMI مشوهاً وقد لا يخرج.
- عندما تقوم بتوصيل جهاز HDMI أو DVI متوافق، تأكد مما يلي:
  - حاول إيقاف تشغيل جهاز HDMI/DVI وهذه الوحدة. ثم قم بتشغيل جهاز HDMI/DVI واتركه حوالي 30 ثانية، ثم قم بتشغيل الوحدة.
  - يتم ضبط مدخلات الفيديو الخاصة بالجهاز المتصل بالشكل الصحيح بالنسبة للوحدة.
  - يكون الجهاز المتصل متوافق مع مدخلات الفيديو 480i x 720 (أو 576i)، 480p x 720 (أو 576p)، 720p x 1280، 1080i x 1920 أو 1080p x 1920.
- ليس جميع أجهزة HDMI أو DVI المتوافقة مع HDCP تعمل مع الوحدة.
  - لن يتم عرض الصورة بالشكل الصحيح باستخدام جهاز لا يتوافق مع HDCP.
  - الوحدة لا تعمل وشاشة التلفاز تغيرت إلى اللون الأسود أو الأخضر أو قد تحدث ضوضاء الثلج على الشاشة..
- إذا كان هناك تشويش أو خطوط على الشاشة، يرجى التحقق من كابل HDMI واستخدام كابل من إصدار أعلى من كابل HDMI الإصدار 1.2A.

### تحذير

- قد ينتج عن تغيير دقة الشاشة بعد إتمام التوصيل قصور في بعض الوظائف. وللتغلب على هذه المشكلة، قم بإيقاف تشغيل الوحدة ثم إعادة تشغيلها مجددًا.
- عندما لا يتم التحقق من توصيل HDMI بحسب HDCP، تتغير شاشة التلفاز إلى اللون الأسود أو الأخضر أو قد تحدث ضوضاء الثلج على الشاشة. في هذه الحالة، افحص توصيل HDMI، أو افصل كابل HDMI.

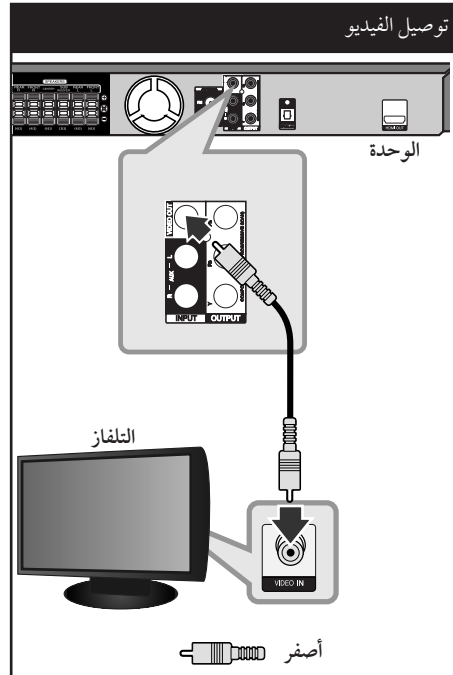
### TIP

- يمكنك الاستمتاع بالصوت الرقمي وإشارات الفيديو معًا مع توصيل HDMI هذا.
- عندما تستخدم توصيل HDMI، يمكنك تغيير دقة مخرجات HDMI. (يرجى الرجوع إلى "ضبط دقة الشاشة" في ص 19)

## توصيل الفيديو

قم بتوصيل قابس مخرج الفيديو (VIDEO OUT) الموجود بالوحدة في الفيديو في قابس التلفاز باستخدام كابل الفيديو.

ويتمكنك أن تسمع الصوت من ساعات النظام



## دقة الصورة الخاصة بإشارة الفيديو

إن دقة الصورة المعروضة في نافذة عرض قد تختلف عن دقة الصورة الخارجة بناء على نوع التوصيل.

1 080i، 1 080p (HDMI OUT) (مخرج HDMI)  
720p و 480p (أو 576p) و 480i (أو 576i)

المكوّن: 480p (أو 576p) و 480i (أو 576i) [COMPONENT VIDEO OUT] (مخرج فيديو)

480i (أو 576i) [VIDEO OUT] (مخرج فيديو)

3

3

## تعيين الدقة

توفر الوحدة العديد من قيم دقة المخرجات بالنسبة لمخرج HDMI ومقابس مخرج مكون الفيديو.

يمكنك تغيير دقة الشاشة باستخدام قائمة [Setup] إعداد.

1. اضغط على الزر **HOME**.

2. استخدم **</>** لتحديد [Setup] (إعداد) 0 واضغط **ENTER**. تظهر قائمة [Setup] (إعداد).



3. استخدم **^/v** لتحديد خيار [Display] (عرض) ثم اضغط **>** للانتقال إلى المستوى الثاني.

4. استخدم **^/v** لتحديد خيار [Resolution] (دقة) ثم اضغط **>** للانتقال إلى المستوى الثالث.

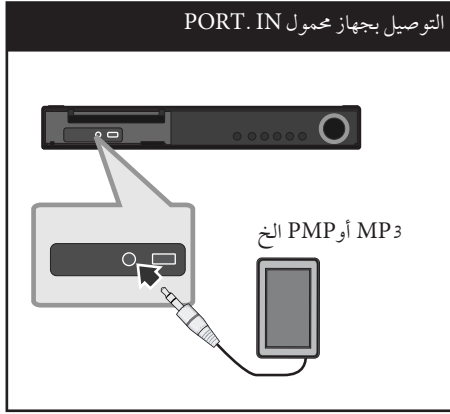
5. استخدم **^/v** لتحديد الدقة المطلوبة ثم اضغط **ENTER** (إدخال) لتأكيد اختيارك.

### تنبيه

إذا كان التلفزيون الخاص بك لا يقبل مستوى الاستبانة الذي قمت بضبطه في المشغل، يمكنك ضبط مستوى الاستبانة على 480 بكسل (أو 576 بكسل) كما يلي:  
اضغط على **(STOP)** لأكثر من 5 ثواني.

## التوصيل بجهاز محمول (PORT. IN) AUDIO IN

قم بتوصيل مخرج الجهاز المحمول (MP3 أو PMP الخ) بموصل دخل (AUDIO (PORT. IN).



## الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول أو من جهاز خارجي

يمكن استخدام الوحدة لتشغيل الموسيقى من أنواع متعددة من مشغلات الموسيقى المحمولة أو جهاز خارجي.

1. وصل المشغل المحمول "بالمدخل" موصل (مدخل المحمول) بالوحدة

أو

قم بتوصيل الجهاز الخارجي بموصل أو كس "AUX" الموجود بالوحدة.

2. يتم تشغيل الطاقة بالضغط على (POWER) (⏻).

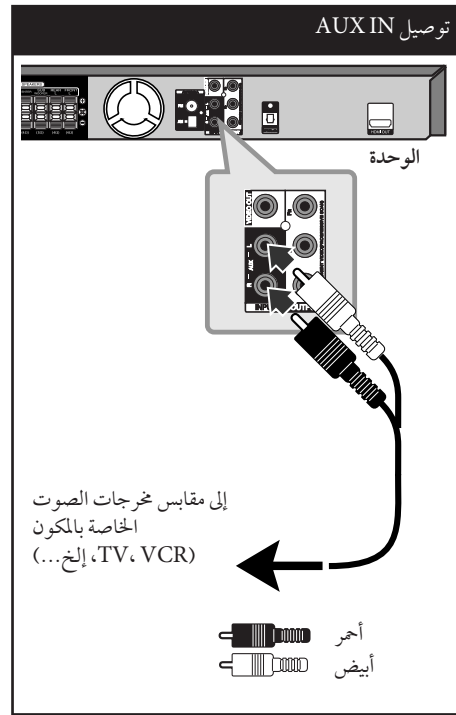
3. حدد خاصية PORTABLE أو AUX بالضغط على RADIO&INPUT (⏮).

4. افتح الجهاز الخارجي أو مشغل الموسيقى المحمول وابدأ في تشغيله.

## توصيل الأجهزة الاختيارية

### توصيل AUX IN

توصيل خارج الجهاز الإضافي بموصل (L/R) مدخل AUX AUDIO.



إلى مقابس مخرجات الصوت الخاصة بالمكون (TV، VCR، إلخ...)

أحمر  
أبيض

### تنبيه

إن كان التلفاز به مخرج واحد للصوت (أحادي)، قم بتوصيله بمقابس الصوت (الأبيض) الأيسر في الوحدة.

### جهاز USB الملائمة

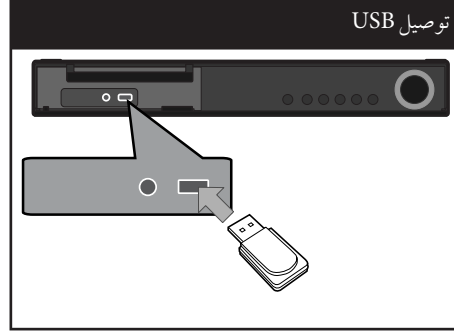
- مشغل الموسيقى (MP3) مشغل الموسيقى (MP3) فلاش
- تعريف (USB) فلاش : الأجهزة التي تدعم (USB) 2.0 و (USB) 1.1
- وظيفة USB الخاصة بهذه الوحدة لا تدعم بعض أجهزة USB.

### متطلبات جهاز "USB"

- الأجهزة التي تتطلب تحميل برامج إضافية عند توصيلها بالكمبيوتر ، غير مدعومة.
- لا تسحب جهاز "USB" أثناء التشغيل.
- قد تستغرق أجهزة "USB" الكبيرة القدرة أكثر من بضعة دقائق في عمليات البحث.
- لمنع فقدان البيانات، قم بدعم كافة البيانات.
- لا يتم التعرف على جهاز "USB" عند استخدام كابل تمديد لـ "USB" أو محور "USB".
- استخدام نظام الملفات NTFS غير مدعوم. (نظام الملفات FAT(16/32) هو النظام الوحيد المدعوم).
- هذه الوحدة غير مدعومة عند وصول إجمالي عدد الملفات إلى (1 000) أو أكثر
- محرك الأقراص الصلب الخارجي ، أجهزة مقفلة أو أنواع "USB" صلب غير مدعومة.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الموجود بالوحدة بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.

### توصيل USB

وصل منفذ USB الخاص بذاكرة USB (أو مشغل MP3، الخ) بمنفذ USB الموجود في مقدمة الوحدة.



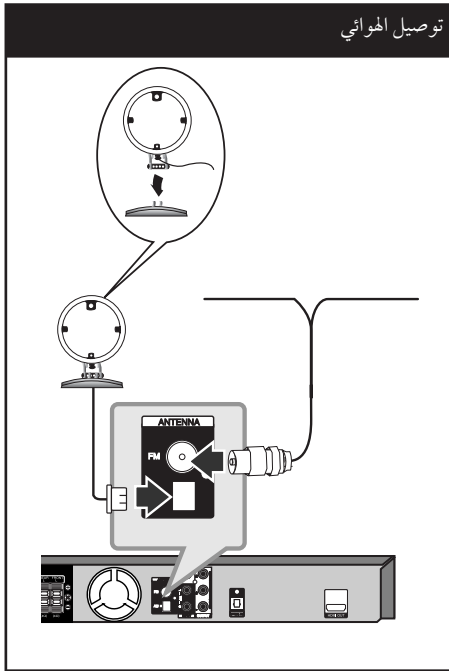
نزع جهاز USB من الوحدة

1. اختر وضع خاصية مختلف أو اضغط على إيقاف (STOP) مرتين متتاليتين.

2. انزع جهاز USB من الوحدة.

## توصيل الهوائي

- قم بتوصيل هوائي FM/AM المزود للاستماع للراديو.
- قم بتوصيل دائرة هوائي AM بموصل هوائي AM.
- قم بتوصيل سلك هوائي FM بموصل هوائي FM.

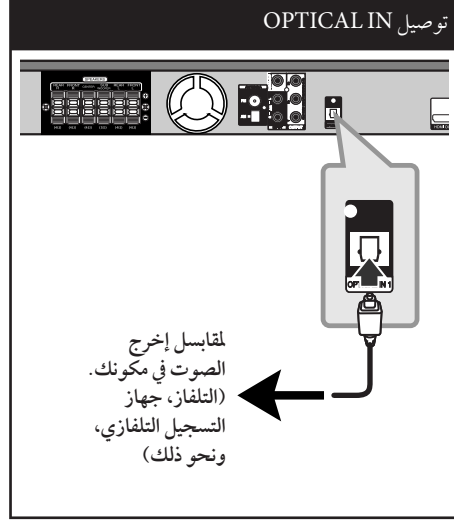


### تنبيه

- لتجنب التقاط التشويش، قم بإبعاد هوائي AM الحلقي عن الوحدة والمكونات الأخرى.
- تأكد من مد سلك هوائي FM بالكامل. بعد توصيل سلك هوائي FM، احرص قدر الإمكان أن يظل في وضع أفقي.

## توصيل OPTICAL IN

أوصل المخرج الضوئي للوحدة (أو الجهاز الرقمي ونحو ذلك) بموصل OPTICAL IN.



لقابسل إخراج الصوت في مكونك (التلفاز، جهاز التسجيل التلفزيوني، ونحو ذلك)

## إعداد سماعات محاكاة المسرح المنزلية ez

أنصت إلى الصوت من التلفاز والدي في دي والجهاز الرقمي ذي نمط 5.1 (2.1 أو 2) بالنسبة للقنوات. وحتى في وضع إغلاق الطاقة، إذا ضغطت على الزر OPTICAL (بصري)، فسوف يتم فتح الطاقة وتغيير تلقائيًا إلى وضع AUX OPT (خيار الجهاز الإضافي).

1. صل مقبس الإدخال البصري (OPTICAL IN) بالوحدة بمقبس الإخراج البصري بجهاز التلفاز (أو الجهاز الرقمي أو غير ذلك من الأجهزة) لديك.
  2. اختر وضع AUX OPT (خيار الجهاز الإضافي) من خلال استخدام OPTICAL (الوصلة البصرية).
  3. لا اختيار وضع AUX OPT (خيار الجهاز الإضافي) بشكل مباشر.
  4. للخروج من وضع AUX OPT (خيار الجهاز الإضافي) من خلال استخدام OPTICAL (بصري).
- يصح العمل من خلال الوضع السابق مرة أخرى.

## إظهار قائمة الإعداد (Setup Menu) والخروج منها

1. اضغط **HOME**  .  
يتم القائمة الرئيسية



2. حدد خيار [Setup] باستخدام < > .

3. اضغط **ENTER**  .  
يتم عرض [Setup]

4. اضغط **HOME**  أو **RETURN**  للخروج من قائمة [Setup].

معلومات عن قائمة المساعدة للإعداد

العملية	الأزرار	القائمة
الانتقال إلى قائمة أخرى.	∨	▲▼ Move
الانتقال إلى مستوى سابق.	<	◀ Move
الانتقال للمستوى التالي أو تحديد قائمة.	>	▶ Move
للخروج من قائمة الإعداد [Setup] أو إعداد الساعة 5.1 [5.1 Speaker Setup].	 RETURN	 Close
لتأكيد قائمة.	<b>ENTER</b> 	<b>SELECT</b> 

## ضبط إعدادات الإعداد

وباستخدام قائمة الإعداد، يمكنك إجراء تعديلات متفرقة على مواد كالصورة والصوت.  
كما يمكنك ضبط لغة العناوين الفرعية وقائمة الإعداد، وما إلى ذلك. للحصول على تفاصيل كل بند من بنود قائمة الإعداد، انظر الصفحات من 23 حتى 27.


### الإعدادات 5 لغة العرض على الشاشة:

أثناء استخدام هذه الوحدة لأول مرة، تظهر القائمة الأولية الخاصة بإعداد اللغة على شاشة تلفازك.


يجب أن تكمل الاختيار الأولي للغة قبل استخدام الوحدة. سيتم اختيار اللغة الإنجليزية كلغة أولية.

1. اضغط على تشغيل (POWER)  لتشغيل الوحدة. ستظهر قائمة إعداد اللغة على الشاشة.



2. استخدم < > ∨ ∟ لتحديد لغة ثم اضغط على دخول (ENTER)  .  
سوف تظهر قائمة التأكيد.



3. استخدم < > لتحديد دخول [Enter] ثم اضغط على دخول (ENTER)  لإنهاء إعداد اللغة.

**وضع العرض (Display Mode)**

ذا حددت 4:3، فإنك ستحتاج إلى تحديد الطريقة التي ترغب أن يتم بها عرض برامج الشاشة والأفلام في شاشة التلفاز الخاص بك.

**[Letterbox]**

يعرض صورة عريضة مع أشرطة في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة.

**[Panscan]**

يعرض صورة عريضة تلقائياً على الشاشة بالكامل ويقوم باقتصاص الأجزاء غير المناسبة. (إذا كان القرص/الملف غير متوافق مع Pan Scan، يتم عرض الصورة بنسبة Letterbox).

**دقة الشاشة (Resolution)**

تعيين دقة مخرجات إشارة مكون الفيديو وHDMI. راجع "تعيين دقة الشاشة" لمزيد من التفاصيل حول دقة الشاشة (ص 19).

**[Auto]**

إذا تم توصيل مقبس مخرج HDMI بأجهزة التلفاز التي توفر معلومات عن العرض (EDID)، يتم تلقائياً تحديد دقة الشاشة التي تناسب التلفاز المتصل على أفضل وجه ممكن. إذا كان كابل COMPONENT VIDEO OUT (مخرج فيديو المكون) هو الوحيد المتصل، فهذا يغيّر من دقة الصورة إلى 480i (أو 576i) كدقة افتراضية للصورة.

**[1080p]**

يكون الخارج 1080 خطاً تدريجياً في لقطة الفيديو.

**[1080i]**

يكون الخارج 1080 خطاً متداخلاً في لقطة الفيديو.

**[720p]**

يكون الخارج 720 خطاً تدريجياً في لقطة الفيديو.

**[480p (أو 576p)]**

يكون الخارج 480 (أو 576) خطاً تدريجياً في لقطة الفيديو.

**[480i (أو 576i)]**

يكون الخارج 480 (أو 576) خطاً متداخلاً في لقطة الفيديو.

**اللغة (Language)****Menu Language**

حدد لغة لقائمة Setup (الإعداد) والعرض على الشاشة.

**Disc Audio / Disc Subtitle / Disc Menu**

إختر اللغة التي تفضلها لمسار الصوت (صوت الأسطوانة) والعناوين الفرعية وقائمة الأسطوانة.

**[Original]**

تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

**[Other]**

لاختيار لغة أخرى، اضغط على الأزرار الرقمية ثم **ENTER** (Ⓢ) لإدخال الرقم المناظر المكون من 4 رموز وفقاً لقائمة رمز اللغة في صفحة 42. اضغط على **CLEAR** في حال إدخال رمز لغة خاطئ.

**[Off] (من أجل ترجمة القرص)**

إيقاف تشغيل الترجمة.

**العرض (Display)****نسبة عرض التلفاز إلى ارتفاعه (TV Aspect)**

حدد مظهر الشاشة الذي سيتم استخدامها وفقاً لشكل شاشة التلفاز الخاص بك.

**[4:3]**

حدده عند توصيل جهاز تليفزيون نسبة عرضه للصورة هي النسبة القياسية 4:3.

**[16:9]**

حدده عند توصيل جهاز تليفزيون نسبة عرضه 16:9.

## [تحديد الساعة]

حدد الساعة التي ترغب في تعديلها.

## تنبيه

هناك إعدادات معينة للساعة محظورة وفقا لاتفاقية ترخيص دولي ديجيتال.

## [Size]

نظرا لأن إعدادات الساعة ثابتة، فلا يمكنك تغيير الإعدادات..

## [Volume]

اضغط < > لتعديل مستوى الخارج من الساعة المحددة.

يسار/ يمين المقدمة: 0 ~ 5-

المكبر الصوتي الفرعي، يسار/ يمين المقدمة، الوسط: 5 ~ 5-

## [Distance]

بعد توصيل الساعات بجهاز استقبال DVD Receiver،

اضبط المسافة بين الساعات ونقطة استماعك إذا كانت مسافة

الساعات الوسطى أو الأمامية أكبر من مسافة الساعات الخلفية.

هذا يسمح للصوت الصادر من كل ساعة أن يصل للسامع في

نفس الوقت. اضغط على < > لتعديل مسافة الساعة المحددة.

تكون هذه المسافة مساوية للفرق بين المسافة بين الساعات

الوسطى والخلفية من ناحية والأمامية من ناحية أخرى.

## [Test]

اختر [Speaker Test Start] باستخدام أزرار  $\wedge \vee$ ، ثم

اضغط زر **ENTER**. وللتوقف، اضغط زر

**ENTER** مرة أخرى. ويمكنك ضبط حجم الصوت

لمواءمة حجم الصوت الخاص بإشارات الاختبار المحفوظة

في النظام.

## التحكم في النطاق الديناميكي (DRC)

قوم بتوضيح الصوت عند خفض مستوى الصوت (Dolby

Digital الرقمي). اضغطه على [On] (تشغيل) للحصول على

هذا التأثير.

## الصوت (Audio)

## 5.1 إعدادات المتحدث

قم بإجراء الإعدادات التالية على محلل رموز قناة 5.1 المدمج.

1. اختر [5.1 Speaker Setup] من قائمة الصوت [Audio]

2. اضغط **ENTER**.

تظهر قائمة [5.1 SPEAKER].



3. استخدم < > لاختيار الساعة التي ترغب فيها.

4. اضبط الخيارات باستخدام أزرار  $\wedge \vee$

5. يمكن الرجوع إلى القائمة السابقة من خلال الضغط على زر

**RETURN**.

## إغلاق (Lock) (التحكم الرئيسي)

### الإعدادات الأولية لرموز المناطق:

عند استخدامك لهذه الوحدة لأول مرة، عليك ضبط كود المنطقة (Area Code).

1. حدد قائمة [Lock] ثم اضغط على >.

2. اضغط على >.

ت [Lock]، عليك إدخال كلمة المرور التي قمت بإنشائها. أدخل كلمة مرور واضغط على دخول (ENTER). أدخلها مرة أخرى ثم اضغط على دخول (ENTER) للتحقق. إن ارتكبت خطأ قبل الضغط على دخول (ENTER)، اضغط على مسح (ENTER).

3. حدد الرموز الثلاثة الأولى باستخدام الأزرار V A.

4. اضغط على دخول (ENTER) وحدد الرمز الثاني باستخدام الأزرار V A..

5. اضغط على دخول (ENTER) لتأكيد تحديد كود المنطقة.

### التقييم (Rating)

يتوقف حظر تشغيل اسطوانات دي في دي المصنفة على محتواها. وليست جميع الأقراص مصنفة

1. حدد تصنيف [Rating] في قائمة إغلاق [Lock] ثم اضغط على >.

2. أدخل كلمة مرور ثم اضغط على دخول (ENTER).

3. حدد تصنيفاً من 1 إلى 8 باستخدام الأزرار V A.

### [Rating 1-8]

التصنيف رقم واحد (1) عليه أكثر قدر من القيود، والتصنيف رقم ثمانية (8) عليه أقل قدر من القيود..

### [Unlock]

إن حددت الفتح، يكون التحكم الرئيسي غير نشط ويعمل القرص بكامل طاقته

4. اضغط على دخول (ENTER) لتأكيد تحديد التصنيف.

## Vocal

[On] (تشغيل) لدمج قنوات karaoke في صوت الاستريو العادي.

لا يتم تفعيل هذه الوظيفة إلا مع أقراص karaoke DVD متعددة القنوات.

## HD AV Sync

يحدث، في بعض الأحيان، أن يكون هناك فارق زمني بين الصورة والصوت في جهاز التلفاز الرقمي (Digital TV). وفي حالة حدوث ذلك، يمكنك تعويض هذا الفارق من خلال تحديد فترة لتأخير الصوت كي 'ينتظر' وصول الصورة بشكل فعال. ويُطلق على هذه العملية؛ HD AV Sync (التزامن الصوتي المرئي). استخدم أزرار V A (في جهاز التحكم عن بعد) لتغيير مقدار التأخير إما بالزيادة أو بالنقصان، بحيث يمكنك الضبط على أي رقم بين صفر و 300 ميلي ثانية.

## Semi Karaoke

عند الانتهاء من الفصل / العنوان / المسار بالكامل، تعرض هذه الوظيفة مجموع النقاط على الشاشة بصوت مرتفع.

### [On]

عند الانتهاء من الغناء ستظهر مجموعة نقاط على الشاشة.

### [Off]

لا يظهر الصوت المرتفع ومجموعة النقاط على الشاشة

### تنبيه

- متاح أقراص DVD Karaoke و DVD التي لها أكثر من مسارين لهذه الخاصية.
- عندما تشاهد الأفلام، أغلق Semi Karaoke في قائمة الإعدادات SETUP أو اسمع به بدون توصيل مايكروفون إذا كان اللحن أو النتيجة تظهر خلال الانتقال إلى فصل من الفصول.
- تعمل هذه الوظيفة في وضع DVD/CD.
- تتوافر وظيفة Semi Karaoke عندما يكون الميكروفون موصلاً فقط.

## أشياء أخرى (Others)

### DivX VOD

إننا نوفر لك كود تسجيل خدمة DivX® VOD (الفيديو حسب الطلب) الذي يسمح لك باستئجار وشراء ملفات الفيديو باستخدام خدمة DivX® VOD.

لمزيد من المعلومات، قم بزيارة الموقع [www.karaoke.ru](http://www.karaoke.ru).

اضغط على **ENTER** عند تمييز [DivX(R) VOD] ويمكنك عرض رمز تسجيل الوحدة.

#### تنبيه

جميع ملفات الفيديو المنزلة من DivX® VOD لا يمكن قرائتها إلا عبر هذه الوحدة.

### كلمة مرور (Password)

يمكنك إدخال كلمة مرور أو تغييرها.

1. حدد كلمة مرور [Password] في قائمة إغلاق [Lock] ثم اضغط على >.

2. اضغط **ENTER**.

3. اتبع الخطوة 2 كما هو موضح أعلاه (التصنيف). لتغيير كلمة المرور، اضغط على دخول **ENTER** عند تظليل خيار التغيير [Change]. أدخل كلمة مرور ثم اضغط على دخول **ENTER**. أدخلها مرة أخرى ثم اضغط على دخول **ENTER** للتحقق.

4. اضغط على إعداد **HOME** للخروج من القائمة.

#### تنبيه

إن نسيت كلمة المرور، فيمكنك مسحها باتباع الخطوات التالية:

1. اختر قائمة [Setup] في قائمة [Home].

2. أدخل الرقم المكون من 6 أرقام "210499" ثم اضغط على دخول **ENTER**. تم مسح كلمة المرور.

### رمز المنطقة (Area Code)

أدخل رمز المنطقة التي استخدمت معاييرها لتقييم أسطوانة فيديو DVD، بناء على القائمة الموضحة في صفحة 43.

1. حدد كود المنطقة [Area Code] في قائمة إغلاق [Lock] ثم اضغط على >.

2. اتبع الخطوة 2 كما هو موضح في الفقرة السابقة **ENTER**.

3. دد الرمز الأول باستخدام الأزرار **∧ ∨**.

4. اضغط على دخول **ENTER** وحدد الرمز الثاني باستخدام الأزرار **∧ ∨**.

5. اضغط على دخول **ENTER** لتأكيد تحديد كود المنطقة.

## 4

## العملية

## العمليات الأساسية

استخدام القائمة الرئيسية  
(Home Menu)

1. أدخل القرص باستخدام OPEN /CLOSE ▲ أو قم بتوصيل جهاز USB في منفذ USB.
2. اضغط HOME 🏠. فتظهر لك قائمة [Home].
3. حدد أحد الخيارات باستخدام أزرار < >. عند اختيارك أحد هذه الخيارات [Movie] (فيلم)، أو [Photo] (صورة)، أو [Music] (موسيقى) حال اتصال جهاز USB ووجود قرص بداخل الوحدة في الوقت ذاته، فسوف تظهر قائمة لاختيار وسيلة التشغيل. وعلبك حينئذ أن تحدد وسيلة التشغيل ثم تضغط زر ENTER Ⓞ.



4. اضغط ENTER Ⓞ، ثم قائمة الخيارات التي يتم تحديدها.

## تنبيه

- بالنسبة لمعظم أسطوانات الصوت المدججة وأسطوانات DVD-ROM، سوف يبدأ التشغيل تلقائيًا.
- تقوم الوحدة بتشغيل ملفات الموسيقى الموجودة في جهاز تخزين USB أو الأسطوانة فقط بشكل تلقائي.

1. اضغط HOME 🏠. فتظهر لك قائمة [Home].



2. حدد أحد الخيارات من خلال استخدام أزرار < >.
3. اضغط ENTER Ⓞ (إدخال)، ثم قائمة الخيارات التي يتم تحديدها.

[Music] (موسيقى): يظهر من خلاله قائمة [Music] (موسيقى).

[Movie] (فيلم): يبدأ إعادة تشغيل قنوات الفيديو أو تظهر من خلاله قائمة [MOVIE] (فيلم).

[Photo] (صورة): يظهر من خلاله قائمة [PHOTO] (صورة).

[Setup] (إعداد): يظهر من خلاله قائمة [Setup] (إعداد).

## تنبيه

لا يمكنك تحديد خيار [الموسيقى] أو [الأفلام] أو [الصور] في حال عدم توصيل جهاز USB أو إذا لم يتم إدخال أسطوانة.

## العمليات الأخرى

### عرض بيانات الأقراص على الشاشة

يمكنك عرض معلومات متنوعة عن القرص المركب على الشاشة.

1. اضغط على **INFO / DISPLAY** لعرض معلومات القراءة المتنوعة.  
تختلف المواد المعروضة وفقاً لنوع القرص أو حالة التشغيل.
2. يمكنك اختيار عنصراً عن طريق الضغط على **V** و **A** وتغيير الضبط أو اختياره عن طريق الضغط على **<** و **>**.  
Title - رقم العنوان الحالي/ إجمالي رقم العناوين.  
Chapter - انتقل إلى الفصل / المسار / الملف السابق / التالي.  
Time - وقت التشغيل المتقضي.

Audio - لغة أو قناة الصوت المختارة.

Subtitle - الترجمة المختارة.

Angle - الزاوية المختارة/ العدد الإجمالي للزوايا.

#### تنبيه

إن لم يضغط على أي زر لعدة ثوانٍ قليلة، يُحذف المعروض على الشاشة.

من	نفذ ذلك
إيقاف	اضغط على <b>(STOP)</b> ■.
قراءة الملفات	اضغط على <b>(PLAY)</b> ►، <b>MONO / STEREO</b> .
إيقاف مؤقت	اضغط على <b>(PAUSE/STEP)</b> ■■.
التشغيل إطار بإطار	اضغط بشكل متكرر على <b>(PAUSE/STEP)</b> ■■ لتشغيل عنوان <b>Frame-by-Frame</b> . (فقط DVD، DivX)
التخطي إلى الفصل / المسار / الملف اللاحق / السابق	خلال قراءة الملفات، اضغط على <b>SKIP</b> ◀◀ / ▶▶ للذهاب إلى الفصل / المسار التالي أو للعودة إلى بداية الفصل / المسار الحالي. اضغط مرتين لفترة موجزة على <b>SKIP</b> ◀◀ للرجوع إلى الفصل / المسار السابق. تحديد نقطة بسرعة من خلال تشغيل ملف بتقديمه للأمام أو الرجوع للخلف
تحديد نقطة بسرعة من خلال تشغيل ملف بتقديمه للأمام أو الرجوع للخلف	خلال قراءة الملف، اضغط ضغطاً متكرراً على <b>SCAN</b> ◀◀ / ▶▶ لتحديد سرعة المسح المطلوبة. للعودة إلى السرعة الطبيعية، اضغط على تشغيل <b>(PLAY)</b> ►، <b>MONO / STEREO</b> . التشغيل المتكرر أو العشوائي
التشغيل المتكرر أو العشوائي	اضغط بشكل متكرر على <b>REPEAT</b> ↺، وسوف يعمل العنوان، أو الفصل، أو المسار الحالي بشكل متكرر أو عشوائي. - نمط التشغيل العشوائي: الملفات الموسيقية فقط. DVD: Chapter / Title / Off - DivX: Title / All / Off - Audio CD / MP3 / WMA: - Track / All / Random / Off
تبطئة سرعة التشغيل	في نمط الإيقاف المؤقت، اضغط على بطيء <b>(SLOW)</b> ◀◀ أو ▶▶ لتحديد السرعة المطلوبة. (فقط DVD، DivX) لا يمكن إبطاء ملف DivX أثناء التشغيل للخلف.

## بدء التشغيل عند نقطة زمنية محددة

DivX DVD

- لبدء التشغيل عند أي وقت معين في ملف أو عنوان.
1. اضغط على عرض (INFO / DISPLAY) خلال قراءة الملفات.
  2. اضغط على V ^ لتحديد أيقونة الوقت وسوف تظهر ":-:-:-".
  3. أدخل وقت البدء المطلوب في خانة الساعات والدقائق والثواني من اليسار لليمين. إن أدخلت أرقامًا خاطئة، فاضغط على مسح (CLEAR) لإزالة الأرقام التي أدخلتها. ثم أدخل الأرقام الصحيحة.
  4. اضغط على دخول (ENTER) للتأكيد. تبدأ إعادة التشغيل من الوقت المحدد.

## استئناف التشغيل

WMA MP3 ACD DivX DVD

- تقوم الوحدة بتسجيل النقطة التي ضغطت فيها على ■ (إيقاف) وفقًا للأسطوانة. إذا ظهرت "■■■" (إيقاف الاستئناف) على الشاشة بشكل مختصر، اضغط على (PLAY)، MONO / STEREO ▶ لاستئناف التشغيل (من نقطة المشهد).
- إذا قمت بالضغط على ■ (إيقاف) مرتين أو قمت بتفريغ الأسطوانة، سوف تظهر "■■■" (إيقاف تام) على الشاشة. سوف تقوم الوحدة بمسح النقطة المتوقفة.

## تنبيه

يمكن مسح نقطة الاستئناف عند الضغط على الزر (مثل ⏪) (تشغيل) و ⏩ فتح/غلق... إلخ).

## عرض قائمة الدي في دي (DVD Menu)

DVD

- عند تشغيل جهاز دي في دي به عدة قوائم، حدد القائمة التي ترغب في استخدامها باستخدام القائمة (Menu).
1. اضغط على القائمة DISC MENU. تظهر قائمة القرص.
  2. حدد القائمة باستخدام < V ^ >.
  3. اضغط على تشغيل للتأكيد. (PLAY)، MONO / STEREO ▶

## لعرض عنوان دي في دي DVD

- عند تشغيل قرص دي في دي به عدة عناوين، يمكنك تحديد العنوان الذي ترغب فيه مستخدمًا القائمة.
1. اضغط على عنوان (TITLE). سيظهر عنوان القرص.
  2. حدد القائمة بالضغط على < V ^ >.
  3. اضغط على تشغيل للتأكيد. (PLAY)، MONO / STEREO ▶

## تشغيل DVD بسرعة 1.5 مرة DVD

- تسمح لك السرعة 1.5 بمشاهدة الصور والاستماع إلى الصوت بشكل أسرع من التشغيل على السرعة العادية.
1. خلال قراءة الملفات، اضغط على تشغيل (PLAY)، MONO / STEREO ▶ لبدء التشغيل بسرعة تزيد مرة ونصف. سوف تظهر "X 1.5" على الشاشة.
  2. اضغط لتشغيل (PLAY)، MONO / STEREO ▶ مرة أخرى للخروج.

## شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عندما تترك الوحدة في وضع Stop (الإيقاف) لمدة حوالي خمس دقائق.

## تنبيه

إذا كنت ترغب في تحديد كافة الملفات الموجودة بالقائمة، فاختر [Select All] (تحديد الكل)، ثم اضغط **ENTER** (إدخال).

## إزالة التحديد

1. استخدم أزرار **^ V** لتحديد المسار الذي ترغب في إزالته من الملف المحدد.

2. اضغط على **MARKER**.

## حذف جميع العلامات

استخدم أزرار **< V >** لاختيار [Deselect All] (عدم تحديد الكل)، ثم اضغط **ENTER** (إدخال) في وضع تعديل برنامج.

4

العملية

## تنبيه

تتم إزالة العلامات أيضًا عند إزالة القرص أو جهاز USB، ويتم تحويل الوحدة إلى وضع الإغلاق أو تحويل الوظيفة إلى وظائف أخرى.

## تغيير صفحة رمز الترجمة DivX

إذا لم يتم عرض الترجمة بالشكل الملائم، يمكنك تغيير صفحة رمز الترجمة لعرض ملف الترجمة بالشكل الملائم.

1. أثناء التشغيل، اضغط زر **INFO / DISPLAY** لعرض المعلومات على الشاشة.

2. استخدم **^ V** لتحديد خيار [Code Page].

3. استخدم **<** لتحديد خيار الرمز المطلوب.

4. اضغط على **RETURN** للخروج من العرض على الشاشة.

## إعادة التشغيل من خلال التحديد ACD

WMA MP3

تنجح لك وظيفة التحديد أن تقوم بتخزين ملفاتك المفضلة من أن قرص أو جهاز USB في ذاكرة الوحدة.

1. اختر [Music] (موسيقى) من قائمة [Home] (الرئيسية).

## قائمة Music (موسيقى)

العودة للحفاظ السابقة. (/ MP3 فقط WMA)

سوف يتم عرض معلومات الملف وفقاً لمعلومات ID3TAG في ملف الموسيقى الملائم. (MP3 فقط)



تحديد كافة المسارات / الملفات.

إزالة تحديد كافة المسارات / الملفات.

الانتقال إلى قائمة الملفات السابقة أو التالية.

2. حدد نوع الموسيقى المطلوبة في القائمة [List] باستخدام أزرار **^ V**، ثم اضغط **MARKER** (العلامة) كي تظهر العلامة على القائمة.

3. اضغط **ENTER** أو

**(PLAY), MONO / STEREO**

فيظهر لك وضع التشغيل.

4. حدد وضع التشغيل باستخدام أزرار **^ V**، ثم اضغط زر **ENTER**.

## [Mark Play]

إعادة التشغيل من خلال التحديد.

## [Current Play]

إعادة التشغيل الطبيعي

حول قائمة help (المساعدة) في النافذة الكاملة.

العملية	الأزرار	القائمة
عرض قائمة Option (خيارات).	☐ INFO / DISPLAY	Menu
الانتقال إلى ملف آخر	</>	◀/▶ Prev. / Next
الرجوع إلى قائمة [Photo] (صورة).	⏪ RETURN	⏩ Close

### الخيارات المتاحة أثناء عرض صورة

يمكنك استخدام خيارات متعددة خلال عرض صورة في وضع النافذة الكاملة.

1. أثناء عرض صورة في وضع النافذة الكاملة، اضغط ☐ INFO / DISPLAY لعرض قائمة الخيارات.
2. حدد أحد الخيارات باستخدام أزرار < > ∨ ∨.



- 1 الصورة الحالية/ جميع الصور. - استخدم < > لعرض صورة سابقة/ تالية.
- 2 Slide Show ▶ / || - اضغط ENTER Ⓞ، لبدء أو إيقاف عرض للشرائح.
- 3 Speed x3 / x2 / x1 - استخدم زر ENTER Ⓞ لتحديد مقدار الفترة الزمنية بين الصور في عرض للشرائح.
- 4 Rotate - اضغط ENTER Ⓞ للقيام بلف الصورة.
- 5 Go to list - اضغط ENTER Ⓞ للرجوع إلى قائمة [Photo] (صورة).

### مشاهدة ملف صور JPG

تستطيع هذه الوحدة تشغيل الأقراص التي بها ملفات صور.

1. اختر [Photo] (صورة) من قائمة [Home] (الرئيسية) ثم اضغط ENTER Ⓞ (إدخال).



2. اضغط ∨ ∨ لتحديد حافظة، ثم اضغط ENTER Ⓞ (إدخال).

3. إذا كنت ترغب في مشاهدة عرض للشرائح، اضغط ∨ ∨ لتحديد ملف، ثم اضغط ▶ (PLAY)، MONO / STEREO

حول قائمة help (المساعدة) في قائمة [Photo] (صورة).

العملية	الأزرار	القائمة
تشغيل عرض للشرائح.	▶ (PLAY)، MONO / STEREO	▶ Slide Show
الانتقال إلى ملف أو محتوى آخر.	∨ ∨ < >	▲▼◀▶ Move
عرض ملف معين.	Ⓞ ENTER	Ⓞ Select
العودة لقائمة [Home] (الرئيسية).	⏪ RETURN	⏩ Close

## تحديد النظام - اختياري

يجب عليك تحديد وضع النظام المناسب لنظام التلفزيون لديك. اضغط باستمرار على (PAUSE/STEP) III (إيقاف مؤقت / خطوة) لأكثر من خمس ثوان لتتمكن من اختيار نظام.. (PAL / NTSC)

### تنبيه

لن يتم تشغيل هذه الوظيفة إذا لم يتم توصيل جهاز USB أو إدخال الأسطوانة.

## اضبط إعدادات مستوى السماع

يمكنك ضبط مستوى الصوت لكل ساعة.

1. اضغط بتكرار على SPEAKER LEVEL (مستوى السماع) لاختيار السماع المطلوبة للضبط.

2. اضغط على VOL +/- لضبط مستوى الصوت للسماعة المحددة أثناء عرض قائمة ضبط المستوى على نافذة العرض

3. كرر هذه الخطوة واضبط مستوى صوت الساعات الأخرى.

## افض الصوت

يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل كاريوكي من خلال تخفيض مستوى صوت الغني في مصدر متنوع.

اضغط "VOCAL FADER"، وسيظهر في نافذة العرض "VOCAL FADER"

لإلغاء ذلك، اضغط "VOCAL FADER" مرة أخرى.

قد تختلف جودة VOCAL FADER حسب ظروف تسجيل ملفات الموسيقى.

### تنبيه

- هذه الوظيفة متاحة للاستخدام فقط عندما يكون الميكروفون متصلاً.
- وهو ليس مُتاح على مصدر مونو (MONO)

## ضبط مؤقت النوم

اضغط على نوم (SLEEP) مرة أو أكثر لتحديد وقت التأجيل بين 10 و 180 دقيقة، بعد إغلاق الوحدة.

للتحقق من الوقت المتبقي، اضغط على نوم (SLEEP).

لإلغاء خاصية النوم، اضغط ضغطاً متكرراً على SLEEP إلى أن تظهر "SLEEP 10"، ثم اضغط SLEEP مرة أخرى أثناء ظهور "SLEEP 10".

### تنبيه

يمكنك التحقق من الوقت المتبقي قبل إيقاف تشغيل الوحدة. اضغط على SLEEP وسوف يظهر الوقت المتبقي في نافذة العرض.

## مخفف الإضاءة

اضغط على SLEEP مرة واحدة. سوف تقل إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف. وللإلغاء، اضغط بتكرار على SLEEP حتى يتم إيقاف الخفت.

## إيقاف الصوت مؤقتاً

اضغط على صامت (MUTE) لإخفاء صوت الوحدة.

يمكنك كتم صوت الوحدة للرد على الهاتف على سبيل المثال، وسوف يتم عرض "صامت" في نافذة العرض.

## ذاكرة المشهد الأخير DVD

تقوم هذه الوحدة بحفظ المشهد الأخير من القرص الأخير الذي يتم عرضه. ويبقى المشهد الأخير في الذاكرة حتى لو قمت بإخراج القرص من المشغل أو قمت بإيقاف تشغيل الوحدة (وضع الاستعداد). إذا قمت بتحميل قرص تم حفظ المشهد به، فسيتم استدعاء هذا المشهد أوتوماتيكياً.

## عمليات الإذاعة

### ضبط محطات الراديو مسبقاً

- يمكنك ضبط قناة FM و AM (MW) مسبقاً.
- قبل التوليف، تأكد من إغلاق الصوت.
1. اضغط على خاصية (RADIO&INPUT) (-) إلى أن تظهر FM أو AM (MW) على نافذة العرض.
  2. حدد التردد المطلوب بالضغط على توليف TUNING (+/-).
  3. اضغط على ENTER (⊙)، وسوف يومض عدد محدد مسبقاً على نافذة العرض.
  4. اضغط على PRESET (+/-) لتحديد الرقم المضبوط مسبقاً الذي تريده.
  5. اضغط على ENTER (⊙). فسوف تكون المحطة مخزنة.
  6. كرر الخطوات من 2 إلى 5 لتخزين محطات أخرى.

### مسح كل المحطات المحفوظة

1. استمر في الضغط على CLEAR لثانيتين تقريباً. سيومض ERASE ALL (محو الكل) في شاشة جهاز استقبال DVD.
2. اضغط على CLEAR لمحو كل محطات الراديو المحفوظة.

### حذف محطة محفوظة

1. اضغط على +/- PRESET لاختيار الرقم مسبق الضبط الذي ترغب في حذفه.
2. اضغط على CLEAR (مسح) وسوف يومض الرقم مسبق الضبط في نافذة العرض.
3. اضغط على CLEAR (مسح) مرة أخرى لحذف الرقم مسبق الضبط المحدد.

### تحسين استقبال إف إم FM

اضغط (PLAY)، MONO /STEREO) ► من على وحدة التحكم عن بعد. سيؤدي هذا إلى تغيير الصوت من ستريو إلى أحادي ودائماً ما يحسن الاستقبال.

تأكد من توصيل كل من هوائي FM و AM. (ارجع إلى الصفحة 22.)

### الاستماع إلى الراديو

1. اضغط على خاصية (RADIO&INPUT) (-). إلى أن تظهر FM أو AM (MW) على نافذة العرض. وستكون آخر محطة مستلمة هي المحطة المولفة.
2. اضغط باستمرار على (+/-) TUNING لمدة ثانيتين إلى أن تبدأ علامة التردد في التغير، ثم حرر الزر. يتوقف المسح عندما تبدأ الوحدة في توليف محطة.

أو

3. اضغط ضغطاً متكرراً على (+/-) TUNING. اضبط حجم الصوت بتدوير VOLUME الموجود في اللوحة الأمامية أو بالضغط ضغطاً متكرراً على VOL (+/-) في جهاز التحكم عن بعد.

4

التعليمات

الوصف	على الشاشة
يمكنك الاستمتاع بصوت أكثر واقعية أثناء لعب ألعاب الفيديو.	GAME
قد تكون هذه الوظيفة مُفيدة إذا كنت ترغب في مشاهدة الأفلام على مستويات صوت منخفضة في أوقات متأخرة من الليل.	NIGHT
عند الاستماع إلى ملفات MP3 أو غيرها من ملفات الموسيقى المضغوطة، يمكنك تحسين الصوت. هذا النمط متوفر فقط للمصادر ذات القنواتين.	RETOUCH
يُعزز الخفيض والترددات العالية.	LOUDNESS
يمكنك من الاستمتاع بالمزيد من الأصوات المصاحبة.	VIRTUAL
دولبي برو لوجيك II "Dolby Pro Logic II" يمكنك من تشغيل مصدر الاستريو "مجمم الصوت" على قناة 1.5.	PLII MOVIE PLII MUSIC
يمكنك من الاستمتاع بالمزيد من الأصوات المصاحبة.	BYPASS

4

العملية

## تنبيه

- في بعض البيئات المحيطة، قد لا يسمع صوت الساعات أو يكون صوتها منخفضاً، وهذا يرجع للبيئة المحيطة ومصدر الصوت، ولا يعد ذلك عيباً.
- قد تحتاج إلى إعادة ضبط الجو المحيط، بعد فتح المدخل، بل أحياناً حتى بعد تغيير مسار الصوت.
- لا تعمل هذه الوظيفة في حالة توصيل الميكروفون.

## ضبط الصوت

## إعداد الوضع "محيطي"

ذا النظام به مجموعة شاملة من المجالات الصوتية المجهزة . يمكنك اختيار نوع الصوت الذي ترغب فيه باستخدام منغم الصوت **SOUND EFFECT** يمكنك تغيير **SOUND EFFECT** باستخدام مفتاح الأسهم < > أثناء عرض معلومات **SOUND EFFECT**.

العناصر المعروضة من منظم الصوت "Equalizer" يمكن أن تختلف بحسب نوع ومصدر الصوت وبحسب المؤثرات.

الوصف	على الشاشة
يمكنك الاستمتاع بالصور والصوت من المكون الخاص بك باستخدام هذه الوصلة.	NAT PLUS
يمكنك الاستمتاع بصوت طبيعي مريح.	NATURAL
مؤثرات صوتية إقليمية مثل (DANGDUT / ARABIC / PERSIAN / INDIA / REGUETON / MERENGUE / SAMBA / SALSA / CUMBIA / AFRO)	التخصيص المحلي لمنظم الصوت:
يتعرف على منظم الصوت الأكثر تشابهاً مع نوع الموسيقى المشتملة عليه ملفات الأغانى MP3 ID3 Tag	AUTO EQ
يضيف هذا البرنامج جو من الحماسة للصوت بما يمنحك شعوراً بأنك في حفلة حقيقة للروك أو البوب أو الجاز أو للموسيقى الكلاسيكية.	POP CLASSIC JAZZ ROCK
أثناء التشغيل، قم بتعزيز تأثير صوت الترددات العالية والترددات المنخفضة (الخفيض) والصوت المحيطي.	BASS
يعمل هذا البرنامج على جعل الصوت نقياً، ويحسن من جودة الصوت. (ونحن نشجع استخدام هذا البرنامج عند مشاهدتك لإرسال قناة 5.1).	CLRVOICE



## الاستماع إلى الموسيقى من جهاز البلوتوث

### عبر توصيل الوحدة الخاصة بك مع جهاز البلوتوث

وقبل البدء في إجراءات الربط، تأكد من تشغيل وظيفة البلوتوث مع جهاز البلوتوث الخاص بك. ارجع إلى دليل مستخدم جهاز البلوتوث. وبمجرد إجراء عملية الربط فلن تحتاج إلى إجراؤها مرة أخرى.

1. اختر وظيفة البلوتوث باستخدام الزر **RADIO&INPUT**.

تظهر "BT" ثم "BT READY" في نافذة العرض.

2. شغل جهاز البلوتوث وقم بإجراء عملية الربط. عند البحث عن هذه الوحدة باستخدام جهاز البلوتوث، يمكن أن تظهر قائمة بالأجهزة التي تم العثور عليها في شاشة جهاز البلوتوث حسب نوع جهاز البلوتوث. تظهر الوحدة الخاصة بك كـ "LG Audio".

3. أدخل رمز التعريف الشخصي (PIN).  
رمز التعريف الشخصي: 0000

4. عند نجاح توصيل هذه الوحدة بجهاز البلوتوث، يضيء صمام الضوء المزودج للبلوتوث في هذه الوحدة وتعرض رسالة "BT SINK".

4

العملية

### تنبيه

توجد في بعض الأجهزة طريقة مختلفة للربط، حسب نوع جهاز البلوتوث.

## استخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية

### معلومات عن البلوتوث

وظيفة Bluetooth® هي تكنولوجيا للاتصالات اللاسلكية للاتصال قصير المدى.

المدى المتاح في حدود 10 متر.

(قد يتقطع الصوت عند انقطاع الاتصال بسبب الموجات الإلكترونية الأخرى أو إذا قمت بتوصيل البلوتوث في الغرف الأخرى.)

لا يفرض عليك توصيل الأجهزة الفردية من خلال تكنولوجيا Bluetooth® اللاسلكية أي مصاريف إضافية. يمكن تشغيل جهاز الهاتف الجوال المزود بتكنولوجيا Bluetooth® اللاسلكية من خلال المتابع إذا تم إجراء الاتصال من خلال تكنولوجيا Bluetooth® اللاسلكية. الأجهزة المتاحة: الهاتف الجوال ومشغل MP3 والكمبيوتر المحمول وPDA (يجب أن تكون هذه الوحدات تدعم ساعة الرأس الاستريو).

### ملفات تعريف البلوتوث

لاستخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية، يجب أن تكون الأجهزة قادرة على ترجمة ملفات تعريف معينة. هذه الوحدة متوافقة مع ملف التعريف التالي.

A2DP (ملف تعريف توزيع الصوت المتقدم)

AVRCP (ملف تعريف جهاز التحكم عن بعد في توزيع الصوت/ الفيديو)

## الاستماع إلى الموسيقى من هذه الوحدة باستخدام جهاز البلوتوث

### الربط بين وحدتك وجهاز بلوتوث

وقبل البدء في إجراءات الربط، تأكد من تشغيل وظيفة البلوتوث مع جهاز البلوتوث الخاص بك. ارجع إلى دليل مستخدم جهاز البلوتوث. وبمجرد إجراء عملية الربط فلن تحتاج إلى إجراؤها مرة أخرى.

1. اختر وظيفة غير وظيفة البلوتوث باستخدام **RADIO&INPUT**.

2. ضع جهاز البلوتوث المراد توصيله بهذه الوحدة في حدود 1 متر من الوحدة.

3. اضبط جهاز البلوتوث على وضع الربط. ارجع إلى دليل مستخدم جهاز البلوتوث.

4. اضغط باستمرار على **BLUETOOTH**. تظهر رسالة "INQUIRY".

إذا كان جهاز البلوتوث الذي تم البحث عنه واحد فقط فسيجري ربط الوحدة. ارجع إلى الخطوة 7.

5. تظهر وفقاً لنوع أجهزة البلوتوث في نافذة العرض.

6. اختر جهاز البلوتوث الذي ترغب في توصيله باستخدام **V** واضغط على **ENTER** (إدخال).

7. أدخل رمز التعريف الشخصي باستخدام الأزرار الرقمية. رمز التعريف الشخصي: 0000

8. اضغط على **ENTER** (إدخال) للتأكيد.

عند نجاح ربط هذه الوحدة بجهاز البلوتوث الخاص بك، تضيء أيقونة البلوتوث وتظهر رسالة "BT SRC". يمكنك الاستماع إلى الموسيقى التي يتم تشغيلها في هذه الوحدة باستخدام جهاز البلوتوث. يتم إيقاف مخرجات الصوت من الساعات.

5. الاستماع إلى الموسيقى. لتشغيل الموسيقى المخزنة على جهاز البلوتوث الخاص بك، ارجع إلى دليل مستخدم جهاز البلوتوث الخاص بك.

### تنبيه

- إذا قمت بتغيير الوظيفة في هذه الوحدة، يتم فصل وظيفة البلوتوث، قم بتشغيل الربط مرة أخرى. (وظيفة ← البلوتوث بخلاف البلوتوث)
- لا يمكن أن تكون AVRCP متاحة في هذا الوضع.

4

الخطوة 4

## التشغيل مع جهاز البلوتوث

يمكنك تشغيل الوحدة عن طريق توصيل جهاز بلوتوث باستخدام AVRCP. لمزيد من التفاصيل عن التشغيل، ارجع إلى دليل مستخدم جهاز البلوتوث.

### تنبيه

- هذه الوحدة لا تدعم ملف تعريف ساعة الرأس الأحادية (ملف تعريف ساعة الرأس)
- قد ينقطع الصوت عند تداخل أي موجات إلكترونية أخرى مع الاتصال.
- لا يمكنك التحكم في جهاز البلوتوث باستخدام هذه الوحدة.
- إمكانية التوصيل هذه محدودة بتوصيل جهاز بلوتوث واحد لكل وحدة ولا تدعم التوصيل المتعدد.
- حتى إذا كانت المسافة بين جهاز البلوتوث الخاص بك والجهاز أقل من 10 متر، لكن توجد عوائق بين الجهازين، عندئذ لا يمكن التوصيل بين الجهازين.
- قد لا يمكنك استخدام وظيفة البلوتوث، حسب طراز الجهاز.
- يمكن الاستمتاع بالنظام اللاسلكي باستخدام الهاتف ومشغل MP3 والكمبيوتر المفكرة وساعات الرأس... إلخ.
- وفي حال عدم إتمام اتصال البلوتوث، تظهر "BT READY" على نافذة العرض.
- سوف ينقطع الاتصال في حال حدوث عطل كهربائي ناتج عن الأجهزة المستخدمة لنفس التردد مثل الأجهزة الطبية أو أجهزة الميكروويف أو أجهزة LAN اللاسلكية.
- كما سينقطع الاتصال في حال وقوف أي شخص كعائق للاتصال بين جهاز البلوتوث والمشغل.
- إذا قمت بزيادة المسافة بين جهاز البلوتوث والوحدة فسوف تقل جودة الصوت أكثر فأكثر حتى ينقطع الاتصال إذا أصبحت المسافة بين جهاز البلوتوث والوحدة أكبر من النطاق التشغيلي للبلوتوث.
- ينقطع اتصال الجهاز الذي يحتوي على تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية إذا قمت بإيقاف تشغيل الوحدة الرئيسية أو إذا أبعدت الجهاز عن الوحدة الرئيسية لأكثر من 10 متر.

### تنبيه

وهذه العمليات قد لا تكون متاحة بالنسبة لأنواع معينة من أجهزة البلوتوث. وبالإضافة إلى ذلك، قد تختلف العمليات الفعلية وفقاً لجهاز البلوتوث الموصول.

## التوصيل بجهاز البلوتوث والفصل عنه

يتم تشغيل هذه الوظيفة بعد الربط.

اضغط على **BLUETOOTH** (البلوتوث) للتوصيل بجهاز البلوتوث أو الفصل عنه.

تُعرض في الأسفل في نافذة العرض.

توصيل: **BT CONN**  
فصل: **DISCONN**

### تنبيه

وإذا قمت بتغيير الوظيفة في الوحدة، يتم فصل وظيفة البلوتوث، اضغط على توصيل **BLUETOOTH** مرة أخرى. (وظيفة ← البلوتوث بخلاف البلوتوث)

## التحقق من معلومات جهاز البلوتوث الموصول

يتم تشغيل هذه الوظيفة بعد الربط. يمكنك التحقق من معلومات البلوتوث.

اضغط باستمرار على **INFO /DISPLAY** بتكرار. تتغير معلومات البلوتوث على النحو التالي.

عنوان جهاز البلوتوث المحلي ← واسم الجهاز ← وبدون ... ←

## 5

## الصيانة

## نقل الوحدة

## ملحوظات حول الأقراص

عند شحن الوحدة.

يرجى الاحتفاظ بصندوق الشحن الأصلي ومواد التغليف. إذا رغبت في شحن الوحدة، مع التمتع بأقصى قدر من الحماية، أعد تغليف الوحدة كما كانت مغلقة عند قدموها من المصنع لأول مرة.

حافظ على نظافة الأسطح الخارجية.

- لا تستخدم سوائل طيارة مثل رشاش المبيد الحشري بالقرب من الوحدة.
- قد يتسبب المسح مع شدة الضغط في تلف السطح.
- لا تترك منتجات مطاطية أو بلاستيكية تلتصق بالوحدة لفترة طويلة من الزمن.

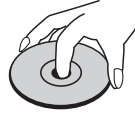
## تنظيف الوحدة

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة قماشية ناعمة وجافة. إن كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة قماشية ناعمة مبللة بمحلول منظف معتدل. لا تستخدم مواد مذيبة قوية مثل الكحول والبنزين ومرقق الدهان، لأن ذلك قد يتسبب في تلف سطح الوحدة.

## صيانة الوحدة

الوحدة عبارة عن جهاز ذا تقنية ودقة عالية. عند اتساخ عدسة الالتقاط الضوئية وأجزاء محرك القرص أو تلفها، تضعف جودة الصورة. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

التعامل مع الأقراص

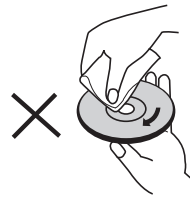
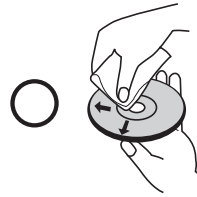


لا تلتصق أي ورقة أو شريط على القرص.

## حفظ الأقراص

بعد التشغيل، احفظ القرص في الحافظة. لا تعرض القرص لضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة ولا تتركه في سيارة متوقفة تتعرض لضوء الشمس المباشر.

## تنظيف الأقراص



لا تستخدم مواد مذيبة قوية مثل الكحول، والبنزين، ومرقق الدهان، أو المنظفات المتاحة في الأسواق، أو مواد الرش المضادة للكهرباء الساكنة المخصصة في شرائط الكاسيت القديمة.

5

بجانب



## 6

## استكشاف المشكلات وإصلاحها

استكشاف الأخطاء وإصلاحها	السبب	العلاج
لا توجد طاقة	تم فصل كابل التيار.	قم بتوصيل كابل التيار بمأخذ الطاقة بالحائط بأمان.
لا توجد صورة	جهاز التلفزيون غير معد لاستقبال إشارة قرص DVD.	حدد وضع إدخال الفيديو المناسب على التلفاز حتى تظهر الصورة التي يستقبلها جهاز استقبال DVD على شاشة التلفاز.
	كابلات الفيديو غير موصلة بإحكام.	قم بتوصيل كابلات الفيديو بإحكام إلى كل من جهاز التلفاز وجهاز استقبال DVD.
يوجد صوت ضعيف أو لا يوجد صوت بالمرّة	الجهاز المتصل بكابلات الصوت غير معد لاستقبال خرج إشارة DVD.	حدد وضع الإدخال الصحيح لجهاز استقبال الصوت حتى يمكنك سماع الصوت من جهاز استقبال DVD.
	لم يتم توصيل كابلات الصوت بمكبرات الصوت أو جهاز الاستقبال بشكل صحيح.	قم بتوصيل كابلات الصوت في منافذ التوصيل الطرفية بشكل صحيح.
	كابلات الصوت تالفة.	استبدله بكابلات صوتي جديد.
جودة صورة DVD رديئة	القرص متسخ.	قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج.
لن يتم تشغيل قرص DVD / CD	لم يتم إدخال أي قرص.	أدخل القرص.
	تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	أدخل قرص قابل للتشغيل (تأكد من نوع القرص ونظام اللون وكود المنطقة).
	تم إدخال القرص بالمقلوب.	ضع القرص مع مواجهة الملصق أو الجانب المطبوع عليه لأعلى.
	يوجد قفل عائلي والذي يمنع تشغيل أقراص DVD ذات تصنيف معين.	أدخل كلمة المرور الخاصة بك أو قم بتغيير مستوى التصنيف.
سماع صوت مهممة أثناء تشغيل قرص DVD أو CD	القرص متسخ.	قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج.
	تم وضع جهاز استقبال DVD/CD قريبًا جدًا من التلفاز بما يتسبب في وجود تعليقات.	قم بتحريك جهاز استقبال DVD والمكونات الصوتية مسافة أبعد عن جهاز التلفاز.
تعذر توليف محطات الراديو بالشكل الصحيح	تم وضع الهوائي أو توصيله بشكل غير صحيح.	افحص توصيل الهوائي واضبطه في موضعه.
	قوة إشارة محطة الراديو ضعيفة جدًا.	قم بتوليف المحطة يدويًا.
	لم يتم ضبط أية قنوات مسبقًا أو لم يتم مسح القنوات المضبوطة مسبقًا.	قم بالضبط المسبق لبعض محطات الراديو. راجع صفحة 34 للحصول على التفاصيل.
	عند التوليف عن طريق مسح قنوات الضبط المسبق).	
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بالشكل الصحيح / لا يعمل بالمرّة	جهاز التحكم عن بعد غير موجه نحو الوحدة مباشرة.	قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد مباشرة إلى الوحدة.
	جهاز التحكم عن بعد بعيد جدًا عن الوحدة.	استخدم جهاز التحكم عن بعد في حدود 23 قدم (7 متر) من جهاز استقبال DVD.
	يوجد حائل بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.	قم بإزالة هـ0ذا العائق.
	بطاريات جهاز التحكم عن بعد فارغة.	استبدل البطاريات الموجودة بأخرى جديدة.



# 7 ملحق رموز اللغة

استخدم هذه القائمة لإدخال لغتك المطلوبة للإعدادات الأولية التالية: Disc Audio (صوت القرص) و Disc Subtitle (ترجمة القرص) و Disc Menu (قائمة القرص).

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
6565	فار	7082	الفرنسية	7684	الليتوانية	8373	السنغالية
6570	الأفريقية	7089	الغريزية	7775	المقدونية	8375	السلوفاكية
8381	الألبانية	7176	غاليشيان	7771	مالاجاس	8376	السلوفينية
6577	الأمهرية	7565	الجورجية	7783	الماليزية	6983	الأسبانية
6582	العربية	6869	الألمانية	7776	مالايلام	8385	السودانية
7289	الأرمينية	6976	اليونانية	7773	الماروية	8387	السواحلية
6583	الأساميزية	7576	جرين لاند	7782	الماراتية	8386	السويدية
6588	الابارية	7178	الغوارانية	7779	المالدوفية	8476	التاجالوج
6590	الأذربيجانية	7185	الجوجارية	7778	المانغولية	8471	الطاجيكية
6665	البشكيرية	7265	الهاوسا	7865	ناورو	8465	التاميلية
6985	الباسكية	7387	العبرية	7869	النيبالية	8469	التيلوجية
6678	البنغالية	7273	الهندية	7879	النرويجية	8472	التايلاندية
6890	يونان	7285	المجرية	7982	الأوربا	8479	التونجية
6672	البهارية	7383	الأيسلندية	8065	البنجابية	8482	التركية
6682	البريتونية	7378	الأندونيسية	8083	الباشتو	8475	التركمانية
6671	البلغارية	7365	اللغة الدولية	7065	الفارسية	8487	التوية
7789	البورمية	7165	الأيرلندية	8076	البولندية	8575	الأوكرانية
6669	البيلاروسية	7384	الإيطالية	8084	البرتغالية	8582	الأوردية
9072	الصينية	7465	اليابانية	8185	كويتشوا	8590	الأوزبكية
7282	الكرواتية	7578	الكانادا	8277	رايتو رومانيك	8673	الفيتنامية
6783	التشيكية	7583	الكشميرية	8279	الرومانية	8679	الفولابكية
6865	الدانماركية	7575	الكازاخستانية	8285	الروسية	6789	الويلزية
7876	الهلندية	7589	الكرغيزية	8377	السامسونية	8779	الولوفية
6978	الإنجليزية	7579	الكورية	8365	اللغة السنسكريتية	8872	إكسوزا
6979	إسبرانتو	7585	الكردية	7168	الجيلية الأسكتلندية	7473	البيديشية
6984	الاستونية	7679	اللاوسية	8382	ال صربية	8979	اليوروبا
7079	الفاروزية	7665	اللاتينية	8372	الكرواتية الصربية	9085	الزولو
7074	فيجي	7686	اللاتفية	8378	شونا		
7073	الفنلندية	7678	اللينجالا	8368	السندية		

## رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز
AF	أفغانستان	GL	جرين لاند	PY	باراجواي
AR	الأرجنتين	HK	هونج كونج	PH	الفلبين
AU	أستراليا	HU	المجر	PL	بولندا
AT	النمسا	IN	الهند	PT	البرتغال
BE	بلجيكا	ID	إندونيسيا	RO	رومانيا
BT	بوتان	IL	إسرائيل	RU	روسيا الاتحادية
BO	بوليفيا	IT	إيطاليا	SA	المملكة العربية السعودية
BR	البرازيل	JM	جامايكا	SN	السنغال
KH	كمبوديا	JP	اليابان	SG	سنغافورة
CA	كندا	KE	كينيا	SK	جمهورية سلوفاكيا
CL	شيلي	KW	الكويت	SI	سلوفينيا
CN	الصين	LY	ليبيا	ZA	جنوب أفريقيا
CO	كولومبيا	LU	لوكسمبورج	KR	كوريا الجنوبية
CG	الكونغو	MY	ماليزيا	ES	أسبانيا
CR	كوستاريكا	MV	المالديف	LK	سريلانكا
HR	كرواتيا	MX	المكسيك	SE	السويد
CZ	جمهورية التشيك	MC	موناكو	CH	سويسرا
DK	الدانمارك	MN	منغوليا	TW	تايوان
EC	الإكوادور	MA	المغرب	TH	تايلاند
EG	مصر	NP	نيبال	TR	تركيا
SV	السلفادور	NL	هولندا	UG	أوغندا
ET	أثيوبيا	AN	جزر الأنتيل الهولندية	UA	أوكرانيا
FJ	فيجي	NZ	نيوزيلاندا	US	الولايات المتحدة
FI	فنلندا	NG	نيجيريا	UY	أوروغواي
FR	فرنسا	NO	النرويج	UZ	أوزبكستان
DE	ألمانيا	OM	عمان	VN	فيتنام
GB	بريطانيا العظمى	PK	باكستان	ZW	زيمبابوي
GR	اليونان	PA	بنما		

توفير الطاقة (الاستهلاك الخارجي منخفض الطاقة)



تحتوي منتجات LG على نظام مبتكر مُدمج لاستهلاك الطاقة في وضع الاستعداد. وهو يستهلك أقل من 0.09 وات في هذا الوضع. وهكذا يتم استهلاك كميات قليلة من الكهرباء حتى مع إدخال قابس التيار الكهربائي.

### Bluetooth

تكنولوجيا Bluetooth\* اللاسلكية هي نظام يسمح بالاتصال اللاسلكي بين الأجهزة الإلكترونية في نطاق 10 متر كحد أقصى. لا يفرض عليك توصيل الأجهزة الفردية من خلال تكنولوجيا Bluetooth\* اللاسلكية أي مصاريف إضافية. يمكن تشغيل جهاز الهاتف الجوال المزود بتكنولوجيا Bluetooth\* اللاسلكية من خلال التابع إذا تم إجراء الاتصال من خلال تكنولوجيا Bluetooth\* اللاسلكية. علامة وشعارات Bluetooth\* هي ملكية خاصة لشركة Bluetooth\* SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل LG للإلكترونيات يكون بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكها المعنيين.

## العلامات التجارية والتراخيص



تم تصنيع هذا الجهاز بموجب الترخيص الممنوح من Dolby Laboratories. وتعتبر رموز Dolby و-Dolby Laboratories. كلها علامات تجارية لـ Dolby Laboratories.



تم تصنيعه بموجب الترخيص الممنوح بموجب براءات الاختراع أرقام: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535; 5,978,762 وغيرها من براءات الاختراع الأمريكية والعالمية الصادرة والمعلقة. وتعتبر DTS و DTS Digital Surround كلها علامات مسجلة، وجميع شارات ورموز DTS هي علامات تجارية لمؤسسة DTS, Inc. ©، جميع الحقوق محفوظة لمؤسسة 2008-1996 DTS, Inc.



HDMI، وشعار HDMI، و High-Definition Multimedia Interface، هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة للمؤسسة ذات المسؤولية المحددة والمختصة بمنح تراخيص HDMI.



”DVD Logo“ هو علامة تجارية لمؤسسة منح التراخيص الخاصة بنسق/ شعار DVD.



DivX\* هي علامة تجارية مسجلة لمؤسسة DivX، ولا يجوز استخدامها إلا بموجب ترخيص.



## المواصفات



### ما هي وظيفة SIMPLINK؟

يتم التحكم في بعض وظائف هذه الوحدة باستخدام جهاز التحكم في التلفزيون عن بعد ويتم توصيل تلفزيون LG المزود بوظيفة SIMPLINK من خلال وصلة HDMI. تشمل الوظائف التي يتم التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم في تلفزيون LG عن بعد على التشغيل والإيقاف المؤقت والمسح والتجاوز والإيقاف وإيقاف التشغيل وغير ذلك.

• راجع دليل مالك التلفزيون للحصول على التفاصيل المتعلقة بوظيفة SIMPLINK.

• يتميز تلفزيون LG المزود بوظيفة SIMPLINK بالشعار الموضح أعلاه.

• استخدم إصدار كابل أعلى من كابل HDMI شدة 1.2 أمبير.

### عام

- متطلبات متعلقة بالطاقة:  
ارجع إلى الملصق الرئيسي.
- استهلاك الطاقة:  
ارجع إلى الملصق الرئيسي.
- الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق):  
281 x 62.5 x 430 مم بدون القدم
- الوزن الصافي (تقريبًا):  
4.0 كجم
- درجة حرارة التشغيل:  
41 درجة فهرنهايت إلى 95 درجة فهرنهايت (5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية)
- الرطوبة أثناء التشغيل:  
من 5% إلى 90%.
- مصدر الطاقة (USB):  
DC 5 V  $\overline{\text{---}}$  500 mA

### المخارج/المدخلات

- مخرج فيديو:  
RCA jack x 1، 1.0 V (p-p)، 75 أوم، تزامن سلبي، مقبس 1 RCA jack
- مخرج فيديو المكون:  
1.0 V (p-p)، (Y)، 75 أوم، تزامن سلبي، مقبس 1 RCA jack x 1، 0.7 V (p-p) (Pr)، (Pb)، 75 أوم، مقبس 2 RCA jack
- HDMI OUT (فيديو/صوت):  
19 سنًا (HDMI قياسي، النوع أ)  
HDMI version : 1.2A
- مدخل الصوت التناظري:  
2.0 Vrms (1 kHz، 0 dB)  
RCA jack (L+R) x 1، 600 أوم،
- مدخل رقمي (بصري):  
Optical jack x 1، 3 V (p-p)
- منفذ دخول:  
0.5 Vrms (مقبس بصري 3.5 مم)

### موالف

- نطاق توليف FM:  
87.5 إلى 108.0 ميغا هرتز أو 87.50 إلى 108.00 ميغا هرتز
- نطاق توليف AM:  
522 إلى 1620 كيلو هرتز، 520 إلى 1710 كيلو هرتز أو 522 إلى 1710 كيلو هرتز

## مكبرات الصوت

- مكبر الصوت الأمامي  
النوع:  
المقاومة: 4 أوم  
طاقة الإدخال المقدرة: 180 وات  
طاقة الإدخال القصوى: 360 وات  
الأبعاد الصافية  
(عرض × ارتفاع × عمق): 225 X 1050 X 270 مم  
صافي الوزن: 3.1 كجم
- مكبر الصوت الخلف  
النوع:  
المقاومة: 4 أوم  
طاقة الإدخال المقدرة: 180 وات  
طاقة الإدخال القصوى: 360 وات  
الأبعاد الصافية  
(عرض × ارتفاع × عمق): 225 X 1050 X 270 مم  
صافي الوزن: 3.0 كجم
- مكبر الصوت الأوسط  
النوع:  
المقاومة: 4 أوم  
طاقة الإدخال المقدرة: 180 وات  
طاقة الإدخال القصوى: 360 وات  
الأبعاد الصافية  
(عرض × ارتفاع × عمق): 85 X 102 X 320 مم  
صافي الوزن: 1.4 كجم
- فرعي سلبي مكبر صوت  
النوع:  
المقاومة: 3 أوم  
طاقة الإدخال المقدرة: 200 وات  
طاقة الإدخال القصوى: 400 وات  
الأبعاد الصافية  
(عرض × ارتفاع × عمق): 318 X 385 X 190 مم  
صافي الوزن: 5.0 كجم

هذه التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

## المواصفات

- نمط الاستريو: 180 وات + 180 وات (4 أوم عند 1 كيلو هيرتز)
- نمط التجسيم: 180 وات + 180 وات (4 أوم عند 1 كيلو هيرتز)
- المقدمة: 180 وات + 180 وات (4 أوم عند 1 كيلو هيرتز)
- المركز: 180 وات (4 أوم عند 1 كيلو هيرتز)
- التجسيم: 180 وات + 180 وات (4 أوم عند 1 كيلو هيرتز)
- مضخم الصوت: 200 وات (3 أوم عند 60 هرتز)

